

~~CONFIDENTIAL - EYES ONLY~~

(Classification)

Page ² of

Encl. No.

Disp. No. 608

From Hong Kong

publication, frequency of receipt by the Consulate General, and such comments on each periodical as may be of assistance to users of this list. All changes such as name, frequency, etc. which are known to have occurred since January 1, 1958 have been noted.

The following symbols have been used:

- S - Available on subscription in Hong Kong.
- R - "regular"; more than 50% of all issues for the period from January 1 to December 31, 1958.
- IR - "irregular"; 20%-50% of all issues for the period noted.
- SP - "sporadic"; occasional issues for the period noted.
- N - Not received during the period January 1, 1958 to December 31, 1958.
- INT - Classified by Chinese Communists as "For internal circulation only".
- UK - Not known.

For the Consular Officer in Charge:

Herald W. Jacobson

Herald W. Jacobson
American Consul

Enclosure:
List.

ACTION REQUESTED: Department please pass copies to: Ambassadors Taipei (2), Tokyo (3), Kuala Lumpur, Manila, Seoul, Saigon, Bangkok, Rangoon, New Delhi, Djakarta, Phnom Penh, Vietiane; Ambassadors Singapore and Hong Kong (10); Amcon Penang.

(Classification)

Disp. No.

From APCOMCEN, Hong Kong.

| Name | Frequency of Issue | Place of Publication | Remark |
|---|--------------------|----------------------|---|
| A Li Lang (in Korean Language) | Monthly | Yenching | N |
| 阿里朗 | | 延吉 | |
| An Hui Chiao Yu (Anhui Education) | Monthly | Hofei | SP |
| 安徽教育 | | 合肥 | |
| An Hui Hua Pao (Anhui Pictorial) | Monthly | Hofei | SP |
| 安徽画报 | | | |
| An Hui Ke Ch'u (Anhui Songs) | Monthly | Hofei | N |
| 安徽歌曲 | | | |
| An Hui Ke Hsuan (Anhui Song Selections) | Monthly | Hofei | N |
| 安徽歌选 | | | |
| An Hui Li Shih Hsueh Pao (Anhui Historical Science Journal) | Semi-annually | Hofei | N |
| 安徽历史学报 | | | |
| An Hui Shih Hsueh T'ung Hsin (Bulletin of Historical Science of Anhui) | Bi-monthly | Hofei | N |
| 安徽史学通讯 | | | |
| An Hui Shih Ko (Anhui Poetry) | Monthly | Hofei | N(Commenced Oct. 1, 1958) |
| 安徽诗歌 | | | |
| An Hui Wen Hsueh (Anhui Literature) | Semi-monthly | Hofei | S(Name changed from "Chiang Hui Wen Hsueh" in 1959) |
| 安徽文学 | | | |
| Ch'a Yeh (Tea) | Quarterly | Chekiong | N |
| 茶叶 | | 浙32 | |
| Ch'a Yeh T'ung Hsin (Tea Bulletin) | Bi-monthly | Hofei | SP |
| 茶叶通讯 | | | |

(Classification)

Page 2

File No.

Dep. No.

From

HONG KONG, Hong Kong.

| | | | |
|--|--------------|-----------|-----------------------------------|
| Chen Wang (Outlook) 展望 | Weekly | Shanghai | R |
| Ch'ang Chiang (Yangtze River) 長江 | Semi-monthly | Wuhan | N (Commenced on Sept. 1, 1958) |
| Ch'ang Chiang Ko Sheng (Yangtze River Melody) 長江歌聲 | Monthly | Wuhan | SP |
| Ch'ang Chiang Wen I (Yangtze River Literature) 長江文藝 | Monthly | Wuhan | S |
| Ch'ang Ch'un (Evergreen) 長春 | Monthly | Changchun | S |
| Ch'ang Ch'un Tien Ying Hua Pao (Changchun Movie Pictorial) 長春電影畫報 | Monthly | Changchun | S |
| Ch'ang Ch'un Wen Hsueh (Changchun Literature) 長春文學 | Monthly | Changchun | N |
| Ch'ang Ch'un Ch'i Ch'o T'o La Chi Hsueh Yüan Hsueh Pao (Journal of Changchun Automobile and Tractor College) 長春機器炮拉機學院學報 | NK | Changchun | N |
| Chao Hsien (Korea)- Pictorial 朝鮮 | Monthly | Pyongyang | S |
| Ch'e Chiang Chung I Tsa Chih (Journal of Chinese Medicine in Chekiang) 浙江中醫雜誌 | Monthly | Hangchow | S |
| Ch'e Chiang Hua Pao (Chekiang Pictorial) 浙江畫報 | Monthly | Hangchow | N (Commenced about July 1958.) |

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Page 3
Desp. No. 100200004-2
From ANCONEN, Hong Kong.

| | | | |
|---|--------------|-----------------|---|
| Che Chiang Ko Chü (Chekiang Songs) 浙江歌曲 | Monthly | Hangchow 杭州 | N |
| Che Chiang Ko Hsüan (Chekiang Song Selections) 浙江歌選 | Semi-monthly | Hangchow | N (Present Status Unknown.) |
| Che Chiang Lin Yeh T'ung Hsüan (Chekiang Forestry Bulletin) 浙江林業通訊 | Monthly | Hangchow | N |
| Che Chiang Nung Hsüeh Yuan Hsüeh Pao (Journal of Chekiang Agricultural College) 浙江農學院學報 | Semi-monthly | Hangchow | N |
| Che Chiang Shih Fan Hsüeh Yuan Hsüeh Pao : Jen Wen K'o Hsüeh Pan (Journal of Chekiang Normal College: Science of Humanities) 浙江師範學院學報 人文科學版 | Quarterly | Hangchow | N |
| Che Hsüeh I Ts'ung (Translations on Philosophy) 哲學譯叢 | Bi-monthly | Hangchow | N |
| Che Hsüeh Yen Chin (Philosophy Research) 哲學研究 | Monthly | Peiping 北京 | S |
| Cheng Chih Hsüeh Hsi (Political Study) 政治學習 | Monthly | Peiping | S |
| Cheng Chih Hsüeh Hsi (Political Study) 政治學習 | Monthly | Chungking 重慶 | N |
| Cheng Fa I Ts'ung (Translations on Politics and Law) 政法譯叢 | Bi-monthly | Peiping | N (Name changed to "Cheng Fa Yen Chiu Tsu Liao Hsüan I" from 1959.) |
| Cheng Fa Hsüeh Hsi (Political & Legal Study) 政法學習 | Monthly | Peiping | S |

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Page 4 of

End No 3

Dep. No 10000004-2

From ALCONEN, Hong Kong.

Chong Fa Yen Chiu
(Political and Legal Research)

政法研究

Bi-monthly

Peiping

S

Cheng Fa Yen Chiu Tsu Liao Hsiao I
(Selective Translations on Political
& Legal Research Materials)

政法研究資料選譯

NK

Peiping

N(DT. Name
changed from
"Cheng Fa I
Ts'ung" as of
1959.)

Cheng Ming
(Content)

爭鳴

Monthly

Peiping

S

Ch'eng Shih Chien She
(Municipal Constructions)

城市建設

Monthly

Peiping

IR

Ch'eng Shih Chien She I Ts'ung
(Translations on Municipal Construction)

城市建設譯丛

Monthly

Peiping

N

Chi Ch'e Ch'e Liang
(Locomotives and Vehicles)

機車車輛

Monthly

Shanghai

N

Chi Ch'uang yü Kung Chi
(Lathe and Tools)

機床與工具

Monthly

Peiping

R

Chi Hsieh Chi Shu K'uai Pao
(Mechanical & Technical Express News)

機械技術快報

Semi-monthly

Peiping

N(Apparently
discontinued &
replaced by Chi
Hsieh K'uai Pao
Series.)

1. Chi Ch'i Chih Tsao Kung I Lei
(機器製造工藝類)

2. Sheng Ch'an Kuo Ch'eng ti Tzu Tung Ts'ao Tsung Lei
(生產過程的自動操縱類)

3. Tuan Ya She Pei Lei
(鍛壓設備類)

4. Ch'i Ch'ung Yün Shu Chi Hsieh Lei
(起重運輸機械類)

5. Chung Hsing Chi Hsieh Lei
(重型機械類)

6. Chi Ch'uang Chih Tsao Lei
(機床製造類)

7. Yün Shu Chi Ch'i Chih Tsao Lei
(運輸機器製造類)

8. Ch'i Ch'e T'ao La Chi Chih Tsao Lei
(汽車拖拉機製造類)

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Page 2 of 2

Desp. No. 000

From AMCHONG, Hong Kong.

9. Kung Yeh Chi Ch'1 Chih Tsao Lei
(農業機器製造類)

Chi Hsieh Chi Tien Li I Shu
(Translations on Machine & Electrical Power.)

Bi-monthly

Shenyang

N

機械及電力譯述

瀋陽

Chi Hsieh Chih Tsao
(Machine Manufacturing)

Monthly

Shanghai

R

機械製造

Chi Hsieh Chih Tsao Kung I
(Technology of Machine Manufacturing)

Semi-monthly

Peiping

N

機械製造工藝

Chi Hsieh Chih Tsao Wen Chai
(Machine Manufacture Digest)

Semi-monthly

Peiping

S

機械製造文摘

Chi Hsieh Hua Nung Yeh
(Mechanized Agriculture)

Monthly

Peiping

N

機械化農業

Chi Hsieh I Ts'ung
(Translations on Mechanics)

Monthly

Peiping

S

機械譯丛

Chi Hsieh K'uai Pao
(Express News on Mechanics)

Semi-monthly

Peiping

N(Probably replaced by Chi Hsieh Kung Jen.)

機械快報

a) Je Chia Kung Kung I Lei
(Heat Works)

熱加工工藝類

b) Leng Chia Kung Kung I Lei
(Cold Works)

冷加工工藝類

Chi Hsieh K'uai Pao
(Express News on Mechanics)

Semi-monthly

Peiping

機械快報

1. Ch'1 Ch'1 T'1 Le Chi Nung Chi Lei

(Automobile, Tractor, & Agricultural Machinery)

汽車拖拉機農機類

IR

2. Tung Li Chi Hsieh Lei

(Power Machinery)

動力機械類

IR

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Page 6 of 8
 Desp. No. 100200004-2
 From AMONGEN, Hong Kong.

| | | | |
|--|--------------|----------|--|
| 3. Chu Tsao Han Chieh Lei (Casting and Welding) 铸造及焊接类 | Semi-monthly | Peiping | IR |
| 4. Chuan Po Chi Tsao Lei (Ship Building) 船舶製造类 | Monthly | Peiping | SP |
| 5. Chung Hsing Chi Hsieh Lei (Heavy Machinery) 重型机械类 | Semi-monthly | Peiping | IR |
| 6. Ch'ieh Hsiao Chia Kung Lei (Cutting Works) 切削加工类 | Semi-monthly | Peiping | IR |
| 7. Tuan Ya Je Chu Li Lei (Forging and Heat Treatment) 锻压热处理类 | Semi-monthly | Peiping | IR |
| 8. Chi Ch'uang Chih Tsao Lei (Lathe Manufacturing) 机床製造类 | Semi-monthly | Peiping | R |
| Chi Hsieh Kung Ch'ang She Chi (Machine Factory Design) 机械工厂設計 | Monthly | Peiping | IR |
| Chi Hsieh Kung Ch'ang Hsieh Pao (Journal of Mechanical Engineering) 机械工程学報 | Quarterly | Shanghai | S |
| Chi Hsieh Kung Jen - Je Chia Kung (Mechanized Worker - Hot Processing) 机械工人 热加工 | Monthly | Peiping | S |
| Chi Hsieh Kung Jen - Leng Chia Kung (Mechanized Worker - Cold Processing) 机械工人 冷加工 | Monthly | Peiping | S |
| Chi Hsieh Kung Yeh (Machine Industry) 机械工业 | Weekly | Peiping | R(Changed from semi-monthly as of 1959.) |
| Chi Hua Ching Chi (Planned Economy) 計劃經濟 | Monthly | Peiping | S(Changed to "Chi Hua yü T'ung Chi " Jan.1959) |

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Desp. No.

From: AMOCHIEN, Hong Kong.

Chi Hua yü T'ung Chi
(Plan and Statistics)

計劃與統計

Semi-monthly

Peiping

S(Replaced "Chi
Hua Ching Chi"
& "T'ung Chi
Kung Tso" in
Jan. 1959.)Chi Lin Chiao Yü
(Kirin Education)

吉林教育

Monthly

Changchun

IR

Chi Lin Hua Pao
(Kirin Pictorial)

吉林畫報

Monthly

Changchun

N(Commenced about
August, 1958.)Chi Liu Chih Ko
(Hit Times)

激流之歌

Bi-monthly

Taiyuan

N

Chi Shu T'ung Hsin
(Technology Bulletin)

技術通訊

Quarterly

Peiping

N(INT)

Chi Yu
(Stamp Collection)

集郵

Monthly

Peiping

S

Ch'i Ch'e
(Automobile)

汽車

Monthly

Peiping

R

Ch'i Ch'e Ch'e Liang
(Automobiles and Vehicles)

汽車車輪

Monthly

Peiping

SP

Ch'i Ch'e Ch'e Liang Yeh
(Automobile and Vehicle Industry)

汽車車輪業

Bi-monthly

Peiping

N

Ch'i Ch'e yü T'ao La Chi
(Automobile and Tractor)

汽車與拖拉機

Monthly

Peiping

SP

Ch'i Ch'e T'ao La Chi I Ts'ung
(Translations on Automobiles and
Tractors)

汽車拖拉機譯丛

Monthly

Peiping

N

Ch'i Hsiang Hsiang I Pao
(Translations on Meteorology)

氣象學譯報

Quarterly

Peiping

S(Pub. by Acad.
of Science)

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Desp. No. 888

From ANCHONG, Hong Kong.

Ch'i Hsiang Hsiieh Pao
(Journal of Meteorology)

氣象學報

Quarterly

Shanghai

S

Ch'i Lien Ko Sheng
(Ch'i-lien Songs)

祁連歌聲

Bi-monthly

Lanchow

N

Ch'i Ming Li - in Mongolian

啟明里

Monthly

Urumchi

N

Ch'i Yeh K'uai Chi
(Enterprise Accountancy)

企業會計

Semi-monthly

Peiping

S(Replaced Kung
Yeh K'uai Chi
from 1959)Ch'i Yi
(July 1st)

七一

Monthly

Hsueh

N(Commenced July
1, 1958.)Chiang Ch'eng
(River and City)

江城

Monthly

Kirin

N

Chiang Hai Hsiieh K'uan
(Chiang-hai Journal)

江海學刊

Monthly

Nanking

SP(On subscription
as of Dec. 1958)Chiang Hai Chiao Yi
- Hsiao Hsiieh Pan

(Kiangsi Education- Primary Education)

江西教育 小学版

Semi-monthly

Nanchang

N(Former Name :
"Chiao Yi Kung
Tao.")Chiang Hai Chih Pu Sheng Huo
(Party Cell Activities in Kiangsi)

江西支部生活

Semi-monthly

Nanchang

N

Chiang Hai Chung I Yao
(Chinese Medicine in Kiangsi)

江西中醫藥

Monthly

Nanchang

S

Chiang Hai Hua Pao
(Kiangsi Pictorial)

江西畫報

Monthly

Nanchang

N(Replaced "Ching
Kang Shan Hua
Pao " on Jan.
1, 1959.)

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Desp. No. 688
From AMCONTEL, Hong Kong.

Chiang Hsi Nung Hsüeh Yüan Hsüeh
Pao
(Journal of Kiangsi Agricultural
College)

NK

Nanchang

N

江西農學院學報

Chiang Hsi Wen I
(Kiangsi Literature)

Semi-monthly

Nanchang

N

江西文藝

Chiang Hwai Wen Hsüeh
(Hwai River Literature)

Monthly

Hofai

S(Replaced by
"An Hui Wen
Hsüeh" on
Jan. 1959.)

江淮文學

合肥

Chiang Su Chiao Yü
(Kiangsu Education)

Semi-monthly

Nanking

IR

江蘇教育

Chiang Su Chung I
(Kiangsu Journal of Traditional
Chinese Medicine)

Monthly

Nanking

S

江蘇中醫

Chiang Su Hua Pao
(Kiangsu Pictorial)

Monthly

Nanking

S (Commenced
Publication
Oct. 1958.)

江蘇畫報

Chiang Su Wen I
(Kiangsu Literature)

Monthly

Nanking

N

江蘇文藝

Chiang Su Yin Yüeh
(Kiangsu Music)

Monthly

Nanking

N

江蘇音樂

Chiang Wei Sheng
(Speak About Health)

Monthly

Peiping

IR(Pub. by Minis-
try of Public
Health)

講衛生

Ch'iao
(Bridge)

Monthly

Wuchang

S

橋

武昌

Chiao Hsüeh yü Yen Chin
(Teaching and Research)

Monthly

Peiping

S

教學與研究

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Page 10 of 10

Desp. No. 538
From AMCHONG, Hong Kong.

Chiao Shih Chih Yu
- in Mongolian language
(Teacher's Friend)

Monthly

Hohhot

N

教師之友

呼倫浩特

Chiao Shih Pao
(Teachers' Gazette)

Twice Weekly

Peiping

S(Ceased publication August, 1958.)

教師報

Chiao T'ung Ta Hsueh Hsueh Pao
(Journal of Chiao-t'ung University)

NK

Shanghai

N

交通大学学报

Chiao Yü I Pao
(Translations on Education)

Bi-monthly

Peiping

S

教育譯報

Chiao Yü Kung Tso
(Educational Work)

Semi-monthly

Nan-chang

SP(Changed to "Chiang Hsi Chiao Yü - Hsiao Hsueh Pan" from 1959)

教育工作

南昌

Chiao Yü Pan Yüeh K'an
(Education Semi-monthly)

Semi-monthly

Chengchow

IR

教育半月刊

Chiao Yü T'ung Hsueh - in Korean
(Dispatch on Education)

Monthly

Yen-chi

N(Present status unknown)

教育通訊

Chiao Yü Yüeh K'an
(Education Monthly)

Monthly

Chengtu

N

教育月刊

Ch'iao Wu Pao
(Overseas Chinese Affairs)

Monthly

Peiping

S(Overseas Chinese Affairs Commission)

僑務報

Chieh Fang
(Liberation)

Semi-monthly

Shanghai

N(Commenced July 1, 1958.)

Chieh Fang Chün Chan Shih
(PLA Warrior)

Semi-monthly

Peiping

R

解放

解放軍戰士

OFFICIAL USE ONLY

| | | | |
|--|--------------|----------------|--|
| Chieh Fang Chün Hua Pao (PLA Pictorial) 解放軍畫報 | Semi-monthly | Peiping | R(Changed from monthly on July, 1958) |
| Chieh Fang Chün Wen I (PLA Literature) 解放軍文藝 | Monthly | Peiping | R |
| Chieh Fang Chün Ko Ch'ü (Liberation Army Songs) 解放軍歌曲 | Monthly | Peiping | IR(Name changed from following) |
| Chieh Fang Chün Ko Ch'ü Hsüan Chi (Liberation Army Songs Selections) 解放軍歌曲選集 | Bi-monthly | Peiping | N(See above) |
| Chieh Fang Jih Pao So Yin (Index to Liberation Daily) 解放日報索引 | Monthly | Shanghai 上海 | N |
| Chieh P'ou Hsüeh Pao (Journal of Anatomy) 解剖學報 | Quarterly | Peiping | S(Ascd. of Science) |
| Chieh P'ou Hsüeh Wen Chai (Anatomy Digest) 解剖學文摘 | Bi-monthly | Peiping | S(Ceased publication Nov. 1958.) |
| Chien Chu (Construction) 建築 | Semi-monthly | Peiping | S(Pub. by Min. of Construction Engineering) |
| Chien Chu Chi Shu (Construction Techniques) 建築技術 | Semi-monthly | Peiping | IR |
| Chien Chu Hsüeh Pao (Journal of Construction) 建築學報 | Monthly | Peiping | S |
| Chien Chu I Ts'ung (Translations on Construction) 建築譯叢 | Monthly | Peiping | S |
| Chien Chu Kung Jen (Construction Workers) 建築工人 | Monthly | Peiping | R(Changed to weekly news-paper under the same title as of July, 1958.) |

(Classification)

Page 1 of 1

Desp. No. 226

From AMCHEN, Hong Kong.

| | | | |
|--|--------------|---------------|---|
| Chien Chu She Chi (Architectural Design) 建築設計 | Monthly | Peiping | N |
| Chien Chu Ts'ai Liao Chi Shu (Technique of Architectural Materials) 建築材料技術 | Monthly | Peiping | IR |
| Chien Chu Ts'ai Liao Kung Yeh (Architectural Materials Industry) 建築材料工業 | Monthly | Peiping | IR (On subscription as of Dec. 1958) |
| Chien Chu T'ung Hsün (Construction Bulletin) 建築通訊 | Semi-monthly | Peiping | SP (INT) |
| Chien She Yueh K'an (Construction Monthly) 建築月刊 | Monthly | Peiping | N |
| Ch'ien Chin (Forward March) 前進 | Monthly | Taiyuan 太原 | SP (Commenced on July 1, 1958) |
| Ch'ien Chin - in Kazakh (Forward March) 前進 哈文 | Monthly | Urumchi | N |
| Ch'ien Chin - in Uighur (Forward March) 前進 維文 | Monthly | Urumchi | N |
| Ch'ien Chin Yüeh K'an - in Uighur (Forward March Monthly) 前進月刊 | Monthly | Urumchi | N (Present status unknown; probably same as above.) |
| Ch'ien Hsien (Front Line) 前綫 | Semi-monthly | Peiping | N |
| Ch'ien Shao (Front Patrol) 前哨 | Monthly | Tsinan 濟南 | S |
| Chih Ping Chih Shih (Knowledge on Plant Pathology) 植病知識 | Quarterly | Peiping | S (Acad. of Science.) |

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Desp. No. 100200004-2
From AMCORGEN, Hong Kong.

| | | | |
|--|---------------|----------------|-------------------------------------|
| Chih Pu Sheng Huo (Party Cell Activities) 支部生活 | Semi-monthly | Tientsin 天津 | IR |
| Chih Pu Sheng Huo (Party Cell Activities) 支部生活 | Semi-monthly | Wuhan 武漢 | N |
| Chih Pu Sheng Huo (Party Cell Activities) 支部生活 | Semi-monthly | Yenching 延吉 | N |
| Chih Pu Sheng Huo Ts'ai Ching Pan - in Korean Language (Party Cell Activities- Economic Financial Edition) 支部生活財經版 | Semi-monthly | Yenching | N |
| Chih Shih Chiu Shih Li Liang (Knowledge is strength) 知識就是力量 | Monthly | Peiping | S(Min. of Labor) |
| Chih Wu Fen Lei Hsüeh Pao (Journal of Botanical Classifications) 植物分類學報 | Quarterly | Peiping | S(Acad. of Science.) |
| Chih Wu Hsüeh Pao (Journal of Botany) 植物學報 | Quarterly | Peiping | S(Acad. of Science.) |
| Chih Wu Hsüeh Wen Chai (Botanical Digest) 植物學文摘 | Quarterly | Peiping | S(Ceased publi- cation Oct.1958) |
| Chih Wu Ping Li Hsüeh I Pao (Plant Pathology Translations) 植物病理學譯報 | Quarterly | Peiping | S |
| Chih Wu Ping Li Hsüeh Pao (Acta Phytopathologica Sinica) 植物病理學報 | Semi-annually | Peiping | S(Acad. of Science.) |
| Chih Wu Sheng Li Hsüeh T'ung Hsün (Plant Physiology Bulletin) 植物生理學通訊 | Bi-monthly | Shanghai | S(Acad. of Science.) |

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Page 14 of

Desp. No. 606
From AMSCOR, Hong Kong.

| | | | |
|---|------------|-----------------|--|
| Chin Jung Yen Chin (Financial Study) 金融研究 | Quarterly | Peiping | IR |
| Chin Kung Kung I (Metal Craftmanship) 金工工藝 | Monthly | Peiping | IR |
| Chin Shu Hsieh Pao (Journal of Metallurgy) 金屬學報 | Quarterly | Peiping | S |
| Chin Tai Shih Tzu Liao (Current History Materials) 近代史資料 | Bi-monthly | Peiping | S |
| China Pictorial (see Chung Kuo Hua Pao) | | | |
| China Reconstructs (in English) | Monthly | Peiping | S |
| China's Sports (in English) | Bi-monthly | Peiping | S |
| Chinese Literature (in English) | Monthly | Peiping | S (Changed from bi-monthly as of Jan. 1959.) |
| Chinese Medical Journal (in English) | Monthly | Peiping | S |
| Ching Chi I Ts'ung (Translations on Economics) 經濟譯叢 | Monthly | Peiping | S |
| Ching Chi Ti Li Tzu Liao (Economic Geography Data) 經濟地理資料 | Monthly | NK | N (Commenced 1958) |
| Ching Chi Wen T'ei (Economic Problems) 經濟問題 | Monthly | Nanch'ang 南昌 | R (Changed from bi-monthly as Oct. 1958.) |

OFFICIAL USE ONLY

| | | | |
|---|---------|------------------|---|
| Ching Chi Yen Chiu (Economic Research) 經濟研究 | Monthly | Peiping | S |
| Ch'ing Hai Chiao Yü - in Tibetan Language (Tsinghai Education in Tibetan) 青海教育 | Monthly | Sining 西寧 | N |
| Ch'ing Hai Chiao Yü - in Chinese Language (Tsinghai Education in Chinese) 青海教育 | Monthly | Sining | N |
| Ch'ing Hai Ch'ing Nien (Tsinghai Youth) 青海青年 | Monthly | Sining | N (Present status unknown.) |
| Ch'ing Hai Hsüan Ch'uan Yüan (Tsinghai Propagandist) 青海宣傳員 | Monthly | Sining | N |
| Ch'ing Hai Hu (Lake Tsinghai) 青海湖 | Monthly | Sining | SP |
| Ch'ing Hai Lin Yeh (Tsinghai Forestry) 青海林业 | Monthly | Sining | N |
| Ch'ing Hai Wang Lin (Tsinghai Agriculture and Forestry) 青海農林 | Monthly | Sining | N |
| Ch'ing Hua Ta Hsüeh Hsüeh Pao (Journal of Tsinghua University) 清華大學學報 | Monthly | Peiping | S |
| Ching Kang Shan Hua Pao (Chingkangshan Pictorial) 井崗山畫報 | Monthly | Nan-ch'ang 南昌 | R (Name changed to "Chiang Kai Hua Pao" from January, 1959) |
| Ch'ing Nien Kung Ch'uan Chu I Che - in Kazakh (Communist Youth - in Kazakh language) 青年共產主義者 | Monthly | Urumchi 迪化 | N |

(Classification)

Page 16 of

Desp. No. 000

From AMCHONG, Hong Kong.

Ch'ing Nien Kung Ch'an Chu I Che Monthly
(Communist Youth - in Uighur Language)

青年共產主義者

Urumchi

M

迪化

Ch'ing Nien Tu Wu Chieh Shao Monthly
(Introduction of Reading Materials to Youth)

青年讀物介紹

Peiping

M

Ch'iu Shih
(Seeking Truth)

求是

Monthly

Chekiang

N(Commenced on July 1, 1958.)

浙江

Chu Chiang
(Pearl River)

珠江

Monthly

Canton

N(CCP Kwangtung Municipal Committee.)

Chu Kung
(Casting Works)

鑄工

Monthly

Peiping

S

Ch'u Ma Shou I Hsueh Pao
(Acta Veterinaria et Zootechnica Sinica)

畜牧獸醫學報

Semi-annually

Peiping

S(Lead. of Science.)

Ch'u Ma Shou I I Pao
(Translations on Animal Husbandry & Medicine.)

畜牧獸醫譯報

Bi-monthly

Peiping

S

Ch'u Ma yu Shou I
(Animal Husbandry & Veterinary)

畜牧與獸醫

Bi-monthly

Nanking

IR

南京

Ch'u Pan Yieh K'an
(Publisher's Monthly)

出版月刊

Monthly

Peiping

S

Ch'ue I
(Song and Art)

曲藝

Bi-monthly

Peiping

N

Ch'ue Le Pu
(Club)

俱樂部

Semi-monthly

Hangchow

N

杭州

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Page 17

Disp. No. 888

From AMCOGEN, Hong Kong.

Ch'u Le Pu
(Club)

俱樂部

Ch'u ME Ti
(Virgin Land)

处女地

Ch'u Pen
(Plays)

剧本

Ch'u Pen - Nung Ts'uu Pan
(Plays - Rural Edition)

剧本 農村版

Ch'uan Kuo Chu Yao Pao K'an Tzu
Liao So Yin

(Index to Principal Newspapers and
Periodicals published in China)

全國主要報刊資料索引

Ch'uan Kuo T'ieh Lu Li K'e Lieh

Ch'e Shih K'o Piao

(All China Railway Passenger Time Table)

全國鐵路旅客列車時刻表

Chuang Shih
(Decoration)

裝飾

Ch'uang Tsao
(Creation)

創造

Ch'uan Chung
(Mass)

群眾

Ch'uan Chung Chu Le Pu
(Mass Club)

群眾俱樂部

Semi-monthly

Paoting

N

保定

Monthly

Shenyang

S (Name changed to
"Wen I Hung"
Ch'1" Jan. 1959)

瀋陽

Monthly

Peiping

S

Monthly

Peiping

N

Monthly

Shanghai

N

上海

Semi-annually

Peiping

N

Bi-monthly

Peiping

S (Commenced in
1958.)

Monthly

Yunnan

N (Commenced Aug.
1, 1958)

云南

Semi-monthly

Nanking

SP (Commenced
July, 1958.)

南京

Monthly

Brunchi

N

迪化

(Classification)

Dep. N. ~~SECRET~~, Hong Kong.
From

| | | | |
|---|------------|-----------|----|
| Ch'un Chung I Shu (Masses' Art) 群众艺术 | Monthly | Chengchow | SP |
| Ch'un Chung I Shu (Masses' Art) 群众艺术 | Monthly | Taanghai | SP |
| Ch'un Chung I Shu (Masses' Art) 群众艺术 | Monthly | Harbin | N |
| Ch'un Chung I Shu (Masses' Art) 群众艺术 | Monthly | Sian | N |
| Ch'un Chung I Shu (Masses' Art) 群众艺术 | Monthly | Sining | N |
| Ch'un Chung I Shu (Masses' Art) 群众艺术 | Monthly | Tientsin | IR |
| Ch'un Chung Ko Sheng (Masses' Songs) 群众歌声 | Monthly | Peiping | N |
| Ch'un Chung Shih Hua (Masses' Poetry and Pictures) 群众诗画 | Monthly | Sian | SP |
| Ch'un Chung Yin Yieh (Masses' Music) 群众音乐 | Monthly | Wuhan | N |
| Ch'un I (Masses' Art) 群众艺术 | Monthly | Shenyang | N |
| Ch'un Lei (Spring Thunder) 春雷 | Bi-monthly | Hahabot | N |
| Ch'un Yi - in Mongolian language (Spring Rain) 春雨 | Monthly | Peiping | S |
| Chung Chi I K'an (Intermediate Medical Journal) 中级医刊 | | | |

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Page 19 of 20
Desp. No. 800
From AMCHONG, Hong Kong.

| | | | |
|---|--------------|-----------|---------------------------------------|
| Chung Chou P'ing Lun (Chung-chow Review) 中州評論 | Monthly | Hunan | N(Prob. commenced July 1, 1958) |
| Chung Ch'ing Kung Shang (Chungking Industry & Commerce) 重慶工商 | Semi-monthly | Chungking | R |
| Chung Hsing Chi Hsieh (Heavy-type Machinery) 重型機械 | Monthly | Peiping | R(On subscription as of May, 1958) |
| Chung Hsieh Chiao Shih (Middle School Teachers) 中學教師 | Monthly | Nanking | S |
| Chung Hsieh Chiao Yi (Middle School Education) 中學教育 | Monthly | Canton | TR |
| Chung Hsieh Li Shih Chiao Hsieh (Middle School History Teaching) 中學歷史教學 | Monthly | Canton | S |
| Chung Hsieh Sheng (Middle School Student) 中學生 | Monthly | Peiping | S |
| Chung Hsieh Shu Hsieh (Middle School Mathematics) 中學數學 | Monthly | Canton | S |
| Chung Hua Chi Sheng Ch'ung Ping Ch'uan Jan Ping Tse Chih (Chinese Journal on Contagious Parasites) 中華寄生蟲病傳染病雜誌 | Quarterly | Peiping | S |
| Chung Hua Chieh Ho Ping K'o Tse Chih (Chinese Journal of Tubercular Diseases) 中華結核病科雜誌 | Bi-monthly | Peiping | S |
| Chung Hua Erh K'o Tse Chih (Chinese Journal of Pediatrics) 中華兒科雜誌 | Bi-monthly | Peiping | S |
| Chung Hua Erh Pi Yen Kou K'o Tse Chih (Chinese Journal of Ear, Nose & Throat Disease) 中華耳鼻咽喉科雜誌 | Bi-monthly | Peiping | S |

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Page 23 of

Desp. No. ANGUNG, Hong Kong.

| | | | |
|---|------------|---------|---|
| Chung Hua Yang She Hsieh Tsa Chih (Chinese Journal of Radiology) 中華放射學雜誌 | Bi-monthly | Peiping | S |
| Chung Hua Fu Ch'ao K'o Tsa Chih (Chinese Journal of Gynecology and Obstetrics) 中華婦產科雜誌 | Bi-monthly | Peiping | S |
| Chung Hua I Hsieh Tsa Chih (Chinese Medical Journal) 中華醫學雜誌 | Monthly | Peiping | S (Replaced by "Jen Min Pao Chien" in 1959) |
| Chung Hua I Shih Tsa Chih (Journal of History of Chinese Medicine) 中華醫史雜誌 | Bi-monthly | Peiping | N (Present status unknown) |
| Chung Hua K'ou Ch'iang K'o Tsa Chih (Chinese Journal of Oral Diseases) 中華口腔科雜誌 | Bi-monthly | Peiping | S |
| Chung Hua Nei K'o Tsa Chih (Chinese Journal of Internal Medicine) 中華內科雜誌 | Monthly | Peiping | S |
| Chung Hua O Yu (Chinese Russian Language) 中華俄語 | Monthly | Peiping | S (Name changed to "O Yu Hsieh Hui" Jan. 1959.) |
| Chung Hua P'ei Fu K'o Tsa Chih (Chinese Journal of Dermatology) 中華皮膚科雜誌 | Bi-monthly | Peiping | S |
| Chung Hua Ping Li Hsieh Tsa Chih (Chinese Journal of Pathology) 中華病理學雜誌 | Quarterly | Peiping | S |
| Chung Hua Shen Ching Ching Shen K'o Tsa Chih (Chinese Journal of Neuro-psychiatry) 中華神經精神科雜誌 | Bi-monthly | Peiping | S |
| Chung Hua Wei K'o Tsa Chih (Chinese Journal of Surgery) 中華外科雜誌 | Monthly | Peiping | S |

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Page 21 of

Desp. No. 100

From AMONGEN, Hong Kong

| | | | |
|---|--------------|-----------------|---------------------------------------|
| Chung Hua Wei Sheng Tsa Chih (Chinese Journal of Public Health) 中華衛生雜誌 | Bi-monthly | Peiping | N (Probably ceased publication) |
| Chung Hua Yen K'o Tsa Chih (Chinese Journal of Ophthalmology) 中華眼科雜誌 | Monthly | Peiping | S |
| Chung I Tsa Chih (Chinese Medicine Journal) 中醫雜誌 | Monthly | Peiping | S |
| Chung Kuo Yeh Kung Hui T'ung Hsin (Bulletin of Heavy Industry Workers' Union) 重工業工會通訊 | Semi-monthly | Peiping | SP |
| Chung Kuo Chin Jung (Chinese Finance) 中國金融 | Semi-monthly | Peiping | IR |
| Chung Kuo Ch'ing Kung Yeh (Chinese Light Industry) 中國輕工業 | Semi-monthly | Peiping | R (On subscription from July, 1958) |
| Chung Kuo Ch'ing Nien (China Youth) 中國青年 | Semi-monthly | Chungking 重慶 | N |
| Chung Kuo Ch'ing Nien (China Youth) 中國青年 | Semi-monthly | Peiping | S |
| Chung Kuo Ch'ing Nien Pao So Yin (Index to China Youth Daily) 中國青年報索引 | Monthly | Peiping | S |
| Chung Kuo Ch'iu Ma Hsueh Tsa Chih (Chinese Animal Husbandry Journal) 中國畜牧學雜誌 | Monthly | Peiping | S (Changed from quarterly Jan. 1959.) |
| Chung Kuo Fang Chih (Chinese Textile) 中國紡織 | Semi-monthly | Peiping | R (Min. of Textile Industry) |
| Chung Kuo Fang Chih Kung Jen (Chinese Textile Workers) 中國紡織工人 | Semi-monthly | Peiping | IR |

OFFICIAL USE ONLY

OFFICIAL USE ONLY
(Classification)Page 22
Encl. No. 22
Desp. No. 22
From AMCORCE, Hong KongChung Kuo Fang Lao
(Chinese TB-Prevention)

中國防癆

Bi-monthly Peiping N

Chung Kuo Fu Nu
(Chinese Women)

中國婦女

Semi-monthly Peiping S

Chung Kuo Hua
(Chinese Picture)

中國畫

Monthly Peiping S

Chung Kuo Hua Pao
(China Pictorial) - in Foreign Languages

中國畫報

Semi-monthly Peiping

- S. 1) Japanese
2) Mongolian
3) Tibetan
4) Uighur
5) Russian
6) Korean
7) Vietnamese
8) German
9) Spanish
10) French
11) Indonesian
12) Chinese
13) English

Chung Kuo Hung Shih Tzu
(Chinese Red Cross)

中國紅十字

Monthly Peiping N

Chung Kuo I Hsieh
(Chinese Medicine)

中國醫學

Monthly Peiping N(Ceased publication in 1957)

Chung Kuo K'o Hsieh
(Chinese Science)

中國科學

Monthly Peiping S

Chung Kuo Kung Jen
(Chinese Worker)

中國工人

Semi-monthly Peiping S

Chung Kuo Kung Yeh
(Chinese Industry)

中國工業

Monthly Shanghai R

(Classification)

Page 23 of

Desp. No. 100
From AMCHONG, Hong Kong.

Chung Kuo Kung Yün
(Chinese Labor Movement)

中國工運

Monthly

Peiping

N (Suspended after
its 10th issue)

Chung Kuo Kuo Shu
(Chinese Fruit Tree)

中國果樹

Bi-monthly

Peiping

N

Chung Kuo Lin Yeh
(Chinese Forestry)

中國林業

Semi-monthly

Peiping

S

Chung Kuo Mu Su Lin
- in Chinese language
(Chinese Moslems)

中國穆斯林

Monthly

Peiping

SP

Chung Kuo Mu Su Lin
- in Uighur language
(Chinese Moslems)

中國穆斯林

Monthly

Peiping

N

Chung Kuo Nung K'ou
(Chinese Agricultural Reclamation)

中國農墾

Semi-monthly

Peiping

R (On subscription
from Dec. 1958)

Chung Kuo Nung Pao
(Chinese Agricultural News)

中國農報

Semi-monthly

Peiping

R (On subscription
from July 1958)

Chung Kuo Nung Pao, Tsang K'an
(Chinese Agricultural News, Supplementary
Edition)

中國農報增刊

Monthly

Peiping

R

Chung Kuo Shao Nien Pao
(China Teen-agers' News)

中國少年報

Twice weekly

Peiping

S

Chung Kuo She Ying
(Chinese Photography)

中國攝影

Bi-monthly

Peiping

S

Chung Kuo Shou I Hsieh Tsa Chih
(Chinese Veterinary Journal)

中國獸醫學雜誌

Monthly

Peiping

S

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Page 24 of

Dep. No.

From: HONG KONG.

Chung Kuo Shui Li
(China Water Conservancy)

中國水利

Monthly

Peiping

S (Replaced by
"Shui Li Shui
Tien Chien Shue
from Nov. 1958)

Chung Kuo Tien Ying
(Chinese Movies)

中國電影

Monthly

Peiping

S

Chung Kuo Tsao Ch'uan
(Chinese Ship Construction)

中國造船

Quarterly

Shanghai

R (On subscription
from Fall of
1958)

Chung Kuo Yang Feng
(Chinese Bee-keeping)

中國養蜂

Monthly

Peiping

R (On subscription
from Dec. 1958)

Chung Kuo Yi Wen
(Chinese language)

中國語文

Monthly

Peiping

S

Chung Kuo Yeh Tung Hsu K'ao
(Chinese Sports Pictorial)

中國運動畫刊

Bi-monthly

Peiping

N

Chung Lou San Hsing Yieh K'ao
(Chung-lou County Monthly)

冲县三星月刊

Monthly

Kwongtung
(Chung-lou)

SP (Former name:
"Lou Pei San
Hsing Yieh K'ao")

Chung Nan K'uang Yeh Hsieh Yuen
Hsieh Pao

(Journal of Chungnan Mining &
Metallurgy College)

中南矿冶学院学报

Semi-annually

Chungai:

N

Chung Nan T'u Chien Hsieh Pao
(Journal of Chungnan Civil Engineering College)

中南土木建筑学报

Semi-annually

Changsha

N

Chung Shan Ta Hsieh Hsieh Pao :
She Hui K'o Hsieh

(Journal of Chungshan University:
Social Science)

中山大学学报: 社会科学

Quarterly

Canton

S

OFFICIAL USE ONLY

OFFICIAL USE ONLY
(Classification)Page _____ of _____
Desp. No. _____
From: AMC/ASIS, Hong Kong

| | | | |
|---|--------------|----------|---|
| Chung Shan Ta Hsueh Hsueh Pao: Tsu Jan K'o Hsueh (Journal of Chungshan University: Natural Science) 中山大学学报: 自然科学 | Quarterly | Canton | N |
| Chung Ts'ang O Yü (Chinese Tibetan & Russian Languages) 中藏俄語 | Monthly | Peiping | N (Present Status unknown) |
| Chung Yang Ho Tao T'ung Hsin (Central Cooperative Correspondence) 中央合作通訊 | Monthly | Peiping | R |
| Chung Yao T'ung Pao (Journal of Chinese Pharmacology) 中藥通報 | Monthly | Peiping | S |
| English Study 英語學習 | Monthly | Peiping | N (Commenced in 1958: Edited by Foreign Language Institute of Peking) |
| Hsi Yen (Words of Thanks) 恩言 | Bi-monthly | Shanghai | N |
| Hsi T'ung Shih Tai (Childhood) 兒童時代 | Semi-monthly | Shanghai | S |
| Hsi T'ung Yin Yeh (Children's Music) 兒童音樂 | Monthly | Peiping | S |
| Evergreen - in English language 万年青 | Bi-monthly | Peiping | S (Commenced Sept., 1958: Chinese name "Wan Nien Ch'ing". |
| Fa Hsueh (Law) 法學 | Monthly | Shanghai | IR (Suspended after No. 9 issue of 1958) |
| Fang Chih I Ts'ung (Translations on Textiles) 紡織譯丛 | Monthly | Peiping | N |

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Page 25 of

Desp. No. 100

From AMCHEN, Hong Kong.

Feng Chih T'ung Pao
(Textile Bulletin)

紡織通報

Fang Lao T'ung Hsün
(TB Prevention Bulletin)

防癆通訊

Fen Chia
(Press Forward)

奮進

Fen Tou
(Struggle)

奮鬥

Fu Chien Chiao Yu
(Fukien Education)

福建教育

Fu Chien Ch'ün Chung Yin Yüeh
(Mass Music of Fukien Province)

福建群眾音樂

Fu Chien Chung I Yao
(Fukien Chinese Medicine)

福建中醫藥

Fu Chien Chung I Yao Tsa Chih
(Fukien Chinese Medical Journal)

福建中醫藥雜誌

Fu Chien Hsün Ch'üan Yüan
(Fukien Propagandist)

福建宣傳員

Fu Chien Hua Pao
(Fukien Pictorial)

福建畫報

Fu Chien Jih Pao So Yin
(Index to Fukien Daily)

福建日報索引

Fu Chien Kung Jen
(Fukien Worker)

福建工人

Monthly

Shanghai

R (On subscription
from July, 1958)

Bi-monthly

Peiping

N

Monthly

Changchun

SP (Commenced
July, 1958)

長春

Monthly

Heilungkiang

N (Commenced July
1958)

黑龍江

Semi-monthly

Foochow

IR

Monthly

Foochow

N

Monthly

Foochow

S

Bi-monthly

Foochow

N (Probably same
as above.)

Semi-monthly

Foochow

N (Present status
unknown)

Monthly

Foochow

N (Commenced July
1958; On sub-
scription Jan.
1959.)

Monthly

Foochow

N

Semi-monthly

Foochow

N (Present status
unknown)

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Page 2 of 2
Desp. No. 888
From AMEMB, Hong Kong.

Fu Chien Hung Hsieh Yhan
Hsieh Pao
(Journal of Fukien Agricultural
College)

福建農學院學報

Semi-annually Foochow

F

Fu Hsi Hua Pao
(Women Pictorial)

婦女畫報

Semi-monthly Sian

H

Fu Hsi Kung Tso
(Women's Work)

婦女工作

Semi-monthly Peiping

H

Fu Tan
(Fu-tan University)

復旦

Monthly

Shanghai

SP (On subscription
from 1959.)

Fu Tan Ta Hsieh: Jen Wen K'o Hsieh
(Futan University: Humanities)

復旦大學：人文科學

HK

Shanghai

H

Fu Tan Ta Hsieh: Tzu Jan K'o Hsieh
(Futan University Journal: Natural Science)

復旦大學：自然科學

HK

Shanghai

H

Fu Ta, Yhan
(Instructor)

輔導員

Monthly

Peiping

SP

Fu Ya Wei Sheng
(Hygiene of Women and Children)

婦幼衛生

Monthly

Shanghai

R (On subscription
from Feb. 1959.)

Ha Erh Pin Kung Yeh Ta Hsieh Hsieh
Pao
(Journal of Harbin Industrial University)

哈爾濱工業大學學報

Quarterly

Harbin

S

Ha Erh Pin Wen I
(Harbin Literature)

哈爾濱文藝

Monthly

Harbin

H

Ha I Ta Hsieh Pao
(Journal of Harbin Medical College)

哈醫大學學報

Quarterly

Harbin

H

Hai Ou
(Seagull)

海鷗

Monthly

Tsingtao

N

Hai Yang yu Hu Chao
(Journal of Oceanology & Limnology)

海洋与湖泊

Semi-annually

Peiping

S

Hai Yen
(Petrel)

海燕

Monthly

Lu-ta

N

Hai Chieh
(Welding)

焊接

Monthly

Peiping

R (On subscription
from Dec. 1958)

Hang K'ung Chih Shih
(Aeronautical Knowledge)

航空知識

Bi-monthly

Peiping

N (Commenced late
1958. Pub. by
Aeronautical
College in
Peking.)

Hao Chuan
(Trumpet)

号角

Monthly

Canton

N

Hao Tang Yuen
(Good Party Members)

好党员

Semi-monthly

Shenyang

N

Hai Lung Chiang Chiao Yui
(Heilungkiang Education)

黑龙江教育

Monthly

Harbin

SP

Hai Lung Chiang Hsien Ch'uan Yuen
(Heilungkiang Propagandist)

黑龙江宣传员

Monthly

Harbin

N (Present status
unknown.)

Hai Lung Chiang Hua Pao
(Heilungkiang Pictorial)

黑龙江画报

Monthly

Harbin

IR

Hai Lung Chiang I K'an
(Heilungkiang Medical Journal)

黑龙江医刊

Monthly

Harbin

N (New Publication
commencing pro-
bably on Oct.
1958.)

Hai Lung Chiang Sao Mang
(Heilungkiang Elimination of Illiteracy)

黑龙江扫盲

Monthly

Heilungkiang

N

(Classification)

Desp. No. 888
From AMCONGEN, Hong Kong.Hsi Lung Chiang Wen I
(Heilungkiang Literature)

黑龍江文藝

Semi-monthly

Harbin

N (Present Status
unknown)Ho Ch'ia Ni She
(River Basin Silt)

河渠泥沙

Bi-monthly

Peiping

N (Name changed
from "Ni She Yen
Chiu" as of Jan.
1959.)Ho Fui K'uang Yeh Hsueh
I-tan Hsueh Pao
(Journal of Hefei Mining College)

合肥礦業學院學報

NK

Hefei

N

Ho Nan Kung Jen
(Hanan Worker)

河南工人

Semi-monthly

Chengchow

IR

Ho Nan Nung Min
(Hanan Farmer)

河南農民

every "1", "11"
& "21" days of
the month

Chengchow

IR

Ho Pei Fu Nu
(Hopei Women)

河北婦女

Monthly

Paoting

N

Ho Pei Hua Pao
(Hopei Pictorial)

河北畫報

Monthly

Paoting

SP

Ho Pei Nung Ts'un
(Rural Hopei)

河北農村

Semi-monthly

Paoting

N

Ho Pei Yuan I
(Hopei Garden)

河北園藝

Semi-annually

Paoting

N

Ho P'ing ho She Hui Chi I Wen T'ei
(Questions on Peace and Socialism)

和平和社会主义問題

Monthly

Peiping

S

Hsi An Chien Chia Kung Ch'eng
Hsueh Pao(Journal of Sian Architectural Technical
Institute)

西安建築工程學院

Bi-monthly

Sian

N

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Desp. No. 000

From AMCHEN, Hong Kong.

| | | | |
|---|--------------|-----------|--------------------------|
| Hai An Hai Chai (Sian Drama) 西安戲劇 | Semi-monthly | Sian | N (Formerly DT) |
| Hai An Kung Jen Wen I (Sian Worker's Literature) 西安工人文藝 | Monthly | Sian | N |
| Hai Chai Chan Hsien (Dramatic Front) 戲劇戰綫 | Monthly | Peiping | N |
| Hai Chai Lun Ts'ung (Drama Discussions) 戲劇論叢 | Monthly | Peiping | S |
| Hai Chai Pao (Drama News) 戲劇報 | Semi-monthly | Peiping | S |
| Hai Chai Tsa Chih (Drama Magazine) 戲劇雜誌 | Quarterly | Peiping | N |
| Hai Chai Yen Chiu (Drama Research) 戲劇研究 | Quarterly | Shanghai | S |
| Hai Chai Ying Yieh (Opera Music) 戲劇音樂 | Monthly | Peiping | N (Commenced Jan. 1959.) |
| Hai Fang Yu Wen (Western Language) 西方語文 | Quarterly | Peiping | S |
| Hai Nan Wang Yeh K'o Hsieh (Agricultural Science of Southwest China) 西南農業科學 | Quarterly | Chungking | IR |
| Hai Nan Shih Fan Hsieh Yhan Hsieh Pao (Journal of Southwest Normal College) 西南師範學院學報 | NK | Chungking | N |
| Hai Pei Fu Hsueh Pao (Northwest Women Pictorial) 西北婦女畫報 | Monthly | Sian | N |

OFFICIAL USE ONLY

OFFICIAL USE ONLY
(Classification)Desp. No. 626
From AMOY, Hong Kong.Hsi Pei Nung Hsueh Yuan Hsueh Pao
(Journal of Northwest Agricultural
College)

Quarterly

Sian

S

西北農學院學報

Hsi Pei Nung Yeh K'o Hsueh
(Northwest China Journal of
Agricultural Science)

Bi-monthly

Sian

S

西北農業科學

Hsi Pei Ta Hsueh Hsueh Pao :
Jen Wen K'o Hsueh
(Journal of Northwest University
Humanities)

Quarterly

Sian

S

西北大學學報：人文科學

Hsi Pei Ta Hsueh Hsueh Pao :
Tsu Jan K'o Hsueh
(Journal of Northwest University:
Natural Science)

Quarterly

Sian

N

西北大學學報：自然科學

Hsia Men Shu Hsueh T'ung Hsueh
(Amoy Mathematics Bulletin)

Quarterly

Amoy

N

廈門數學通訊

Hsia Men Ta Hsueh Hsueh Pao :
Tsu Jan K'o Hsueh
(Amoy University Journal: Natural Science)

Quarterly

Amoy

N

廈門大學學報：自然科學

Hsia Men Ta Hsueh Hsueh Pao :
She Hui K'o Hsueh
(Amoy University Journal: Social Science)

Quarterly

Amoy

N

廈門大學學報：社會科學

Hsiang Ch'i
(Chinese Chess)

Monthly

Canton

S

象棋

Hsiao Chü Pen
(Short Play)

Monthly

Peiping

N

小劇本

Hsiao Hsueh Chiao Yu
(Primary School Education)

Monthly

Canton

IR

小學教育

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Page 32 of 32
Encl. No.Esp. No. 000
From AMCONGEN, Hong Kong.Hsiao Hsien Chiao Yü T'ung Hsin
(Correspondence for Primary School
Education)every "5" & "20" Hangchow
days of the
month

SP

小学教育通訊

Hsiao Ku Shou
(Small Drummer)

Monthly

Nanking

SP

小鼓手

Hsiao Ming
(Know the Truth)

NK

Wuhan

N(Catholic:
present status
unknown)

曉明

Hsiao P'ang Yu
(Small Friends)

Semi-monthly

Shanghai

S

小朋友

Hsien Tai Chung I Yao
(Today's Chinese Medicine)

Monthly

Peiping

S

現代中醫藥

Hsien Tai Fo Hsien
(Modern Buddhism)

Monthly

Peiping

S

現代佛學

Hsien Tai Hsien Shu Chi K'an
(Contemporary Philosophy and
Social Science)

Quarterly

Peiping

S

現代學術季刊

Hsin Chao Hsien - in Chinese
(New Korea)

Monthly

Pyongyang

IR(On subscription
as of Jan. 1959)

新朝鮮

Hsin Chiang Chiao Yü
- in Kazakh language
(Sinkiang Education)

Monthly

Urumchi

N

新疆教育

Hsin Chiang Chiao Yü - in Uighur
(Sinkiang Education)

Monthly

Urumchi

N

新疆教育

Hsin Chiang Hua Pao
(Sinkiang Pictorial)- Captions in
Chinese and Uighur

Monthly

Urumchi

IR

新疆日報

(Classification)

Desp. No. 698
From AMCORGEN Hong Kong.Hsin Chiang Hung Ch'i
(Sinkiang Red Flag)

Semi-monthly Urumchi

N(Commenced
Dec. 1958)

新疆紅旗

Hsin Chiang Wen I
- in Uighur language
(Sinkiang Literature)

Monthly Urumchi

N(Present status
unknown)

新疆文藝

Hsin Chien She
(New Reconstruction)

Monthly Peiping

S

新建設

Hsin Ch'ing Hua
(New Tsinghua)

Bi-monthly Peiping

N

新清華

Hsin Chung I Yao
(New Chinese Medicine)

Monthly Shanghai

S(Ceased publica-
tion Oct.1958)

新中醫藥

Hsin Hua Pan Yieh K'an
(New China Semi-monthly)

Semi-monthly Peiping

S

新華半月刊

Hsin Kang
(New Harbor)

Monthly Tientsin

S

新港

Hsin Ko
(New Dove)

Semi-monthly Shanghai

N(Catholic)

新鴿

Hsin Kuan Ch'a
(New Observer)

Semi-monthly Peiping

S

新觀察

Hsin Kung Shang
(New Industry & Commerce)

Semi-monthly Peiping

R(On subscription
as of Dec.1958)

新工商

Hsin Li Hsieh I Pao
(Translations on Psychology)

Bi-monthly Peiping

S(Ceased publica-
tion as of 1959)

心理學譯報

Hsin Li Hsieh Pao
(Journal of Psychology)

Quarterly Peiping

S

心理學報

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Encl. No. 3

Dep. No. 638

From ANCONEN, Hong Kong.

| | | | |
|---|--------------|-----------|-------------------------------------|
| Hsin Lun Yü (New Analects) 新論語 | Monthly | Shantung | N (Commenced on Aug. 1, 1958) |
| Hsin Miao (New Shoots) 新苗 | Monthly | Changsha | N |
| Hsin Ning Tsa Chih (Sunning Magazine) 新寧雜誌 | Bi-monthly | T'ai-shan | N |
| Hsin Nung Ts'un (New Rural Village) 新農村 | Semi-monthly | Mukden | SP |
| Hsin T'ai Yü (New Physical Culture) 新體育 | Semi-monthly | Peiping | S |
| Hsin Shang (New Voice) 新聲 | Semi-monthly | Changsha | N (Catholic) |
| Hsin Wen Chan Hsien (News Front) 新聞戰綫 | Monthly | Peiping | R |
| Hsin Wen She Ying (Photographic News) 新聞攝影 | Monthly | Peiping | SP |
| Hsin Wen T'u Pien Chou Pao (Photo News Weekly) 新聞圖片週報 | Weekly | Peiping | IR (may have ceased publication) |
| Hsin Wen Yeh Wu (News Column) 新聞業務 | Monthly | Peiping | SP |
| Hsing Hsing (Star) 星星 | Monthly | Chengtu | N |
| Hsing Hsing Shih Ko Yüeh K'an (Star Poems and Songs Monthly) 星星詩歌月刊 | Monthly | Chengtu | N |

(Classification)

Encl. No. 333

Desp. No. 888

From AMEONGEN, Hong Kong.

| | | | |
|---|--------------|-----------|---|
| Hsing Hsiao (Spark) 星火 | Monthly | Nanchang | S |
| Hsing Hsiao (Spark) 星火 | Monthly | Ninghsia | N |
| Hsi yu Shih (Abstract and Concrete) 虛與實 | Monthly | Anhui | SP(Commenced Aug. 1, 1958) |
| Hsiao Ch'uan Ku Tung (Propaganda and Instigation) 宣傳鼓動 | Semi-monthly | Harbin | N |
| Hsiao Ch'ien Chiao Yu (Education Before Schooling) 學前教育 | Monthly | Peiping | S(Ceased publica- tion with No. 3-4 issue of 1958) |
| Hsiao Hsi (Study) 學習 | Semi-monthly | Peiping | S(Ceased publica- tion after 19th issue, 1958) |
| Hsiao Hsi (Study) 學習 | Semi-monthly | Chungking | N |
| Hsiao Hsi Chien Hsin (Brief News on Study) 學習簡訊 | Semi-monthly | Nanning | N |
| Hsiao Hsi Chien She (Reconstruction Studies) 學習建設 | Semi-monthly | Nanchang | N(Present status unknown.) |
| Hsiao Hsi I Ts'ung (Translations on Study) 學習譯丛 | Monthly | Peiping | S(Ceased publica- tion Nov. 1958) |
| Hsiao Hsi Sheng Hsiao (Life of Study) 學習生活 | Semi-monthly | Wuhan | SP |

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Encl. No.

Desp. No.

From AMCONGEN, Hong Kong.

| | | | |
|--|--------------|----------|--|
| Hsüeh Hsi Sheng Hsue (Life of Study) 學習生活 | Semi-monthly | Canton | IR |
| Hsüeh Hsi Sheng Hsue (Life of Study) 學習生活 | Semi-monthly | Hangehew | N |
| Hsüeh Hsi Tao Pao (Study by Guiding) 學習導報 | Semi-monthly | Hunan | N(Commenced July, 1958) |
| Hsüeh Hsi Tao Pao (Guide to Study) 學習導報 | Monthly | Changsha | SP(Probably replaced by above) |
| Hsüeh Hsi T'ung Hsün (Study Bulletin) 學習通訊 | Semi-monthly | Shantung | IR |
| Hsüeh Hsi T'ung Hsün (Study Bulletin) 學習通訊 | Semi-monthly | Kiangai | SP |
| Hsüeh Hsi yü Shih Chien (Study and Practice) 學習与实践 | Monthly | Huhehot | N |
| Hsüeh I (Technical Studies) 學藝 | Monthly | Shanghai | R |
| Hsüeh K'o Hsüeh (Science Study) 學科學 | Semi-monthly | Peiping | S |
| Hsüeh Li Lun (Learning Theory) 學理論 | Semi-monthly | Harbin | N(Replaced "Li Lun Hsüeh Hsi", which was sus- pended from No. 14 issue, 58) |
| Hsüeh Shu I Ts'ung (Translations on Arts) 學術譯叢 | Monthly | Peiping | N(Name changed from "Hsüeh Hsi I Ts'ung" which was suspended from Nov. 1958) |

OFFICIAL USE ONLY

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Desp. No. 000

From AMCHEN, Hong Kong.

Hsieh Shu Lun T'ien
(Discussion on Arts)

學術論壇

Bi-monthly

Amoy

S

Hsieh Shu Yieh K'an
(Art Study Monthly)

學術月刊

Monthly

Shanghai

S

Hu Li Tsa Chih
(Nursing Magazine)

護理雜誌

Bi-monthly

Peiping

S

Hu Nan Chiao Yu
(Hunan Education)

湖南教育

Monthly

Changsha

SP

Hu Nan Hsin Yung Ho Tse
(Hunan Credit Cooperation)

湖南信用合作

Semi-monthly

Changsha

N

Hu Nan Li Shih Tzu Liao
(Materials on Hunan History)

湖南歷史資料

Quarterly

Changsha

N

Hu Nan Nung Hsieh Yuan Hsieh Pao
(Journal of Hunan Agricultural College)

湖南農學院學報

NK

Changsha

N

Hu Nan Nung Min
(Hunan Farmer)

湖南農民

Monthly

Changsha

N

Hu Nan Shih Yüan Hsieh Pao:
Tzu Jen K'o Hsieh
(Hunan Normal School Journal:
Natural Science)

湖南師院學報：自然科學

Quarterly

Changsha

N

Hu Nan Shih Yüan Hsieh Pao:
Jen Wen K'o Hsieh
(Hunan Normal School Journal:
Humanities)

湖南師院學報：人文科學

Quarterly

Changsha

N

Hu Pei Chiao Shih
(Hubei Teacher)

湖北教師

Semi-monthly

Wuchang

SP

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Desp. No. 686

From AMCONLEN, Hong Kong.

| | | | |
|--|--------------|----------|--|
| Hui Pei Hua Pao (Hupoh Pictorial) 湖北画报 | Monthly | Hupoh | N(Commenced in 1959.) |
| Hui Pei Wen I (Hupoh Literature) 湖北文艺 | Monthly | Wuhan | N |
| Hua Chung Shih Fan Hsieh Ythan Hsieh Pao (Journal of Central China Normal College) 华中师范学院学报 | Quarterly | NK | N |
| Hua Hsieh Chiao Hsieh (Chemistry Teaching) 化学教学 | Monthly | Peiping | N(On subscription from 1959.) |
| Hua Hsieh Hsieh Pao (Acta Chimica Sinica) 化学学报 | Bi-monthly | Shanghai | S |
| Hua Hsieh I Pao (Chemistry Translations) 化学译报 | Bi-monthly | Peiping | S |
| Hua Hsieh Kung Yeh (Chemical Industry) 化学工业 | Semi-monthly | Peiping | R(Changed from monthly in the late part of 1958) |
| Hua Hsieh Lun Wen So Yin (Index of Theses on Chemistry) 化学论文索引 | Monthly | Peiping | S |
| Hua Hsieh Shih Chieh (Chemical World) 化学世界 | Monthly | Shanghai | S |
| Hua Hsieh T'ung Pao (Journal of Chemistry) 化学通报 | Monthly | Peiping | S |
| Hua Hsieh Wen Chai: Kwei Suan Yen (Chemistry Digest: Silicate) 化学文摘 硅酸盐 | Monthly | Peiping | N(Subscription begins 1959.) |

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Desp. No. 608

From AMGEN, Hong Kong

Hua Hsieh Wen Chai : So Liao, Monthly Peiping N (Subscription
Hsiang Chiao, Hua Hsieh Ch'ien Wei begins 1959.)
(Chemistry Digest: Plastic, Rubber synthetic
and Fiber.)

化学文摘: 塑料, 橡胶, 化学纤维

Hua Kung Hsieh Pao Monthly Peiping S
(Chemical Industry and Engineering)

化工学报

Hua Kung yu T'ung Yung Chi Hsieh NK Peiping N
(Chemical Industry and General Mechanics)

化工与通用机械

Hua Iai - in Mongolian language Semi-monthly Huhehot N
(Flower Buds)

花蕾

Hua Nan Kung Hsieh Yüan Hsieh Pao NK Canton N
(Journal of South China Industrial College)

华南工学院学报

Hua Nan Nung Yeh K'o Hsieh Quarterly Canton S
(South China Agricultural Science)

华南农业科学

Hua Nan Shih Fan Hsieh Yüan Irregular Canton S
Hsieh Pao: She Hui K'o Hsieh
(South China Normal College Journal:
Social Science)

华南师范学院学报. 社会科学

Hua Ti Yüan Yeh Monthly Huhehot N
(A Field of Flowers)

花的原野

Hua Tung Fang Chih Kung Hsieh Yüan Quarterly Shanghai N
Hsieh Pao
(Journal of Eastern China Textile
Industrial College)

华东纺织工学院学报

Hua Tung Nung Yeh K'o Hsieh Monthly Shanghai S
T'ung Pao
(Eastern China Journal of Agricultural Science)

华东农业科学通报

OFFICIAL USE ONLY

OFFICIAL USE ONLY
(Classification)Page 40
End. No. 1
Desp. No. 636
From AMCONTEL, Hong Kong.Hua Tung Shih Ta Hsueh Pao:
Jao Wen K'o Hsueh
(Journal of Eastern China Normal
University: Humanities)

Quarterly

Shanghai

S

華東師大學報: 人文科學

Hua Tung Shih Ta Hsueh Pao:
Tao Jan K'o Hsueh
(Journal of Eastern China Normal
University: Natural Science)

Quarterly

Shanghai

N

華東師大學報: 自然科學

Hua Tung Shih Ta Hsueh Pao:
Wen K'o Pan
(Eastern China Normal University
Journal: Literature and Art.)

Quarterly

Shanghai

N

華東師大學報: 文科版

Huai Yin Shih Fan
(Huai-yin Normal School)

Monthly

Kiangsu
(Huai-yin)

SP (Commenced 1958)

淮陰師範

Huang Ho Chien She
(Construction of Yellow River)

Monthly

Chengchow

R

黃河建設

Hung Ch'i
(Red Flag)

Semi-monthly

Peiping

S (Commenced May
1958)

紅旗

Hung Ch'i Shou
(Red Banner)

Monthly

Chengchow

N

紅旗手

Hung Hsing
(Red Star)

Monthly

Kansu

N (Commenced
about July,
1958)

紅星

Hung Ka Lu
(In Mongolian language)

Monthly

Huhehot

N

鴻喀魯

Hung Lin Chia
(Red Scarf)

Semi-monthly

Chengtu

R

紅領巾

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Encl. No.

Desp. No.

From AMCORGEN, Hong Kong.

| | | | |
|--|--------------|-----------|--------------------------|
| Hung Se Shao Nien (Red Youngster) 紅色少年 | Monthly | Peiping | N |
| Hung Shui Ho (Red-water River) 紅水河 | Monthly | Nanning | N |
| Hung Yen (Red Precipice) 紅岩 | Monthly | Chungking | S |
| Hung Yen (Wild Geese) 鴻雁 | Monthly | Huhehot | N |
| Hung yü Chüan (Red and Expert) 紅專 | Monthly | Fukien | SP (Commenced July 1958) |
| Hung yü Chüan (Red and Expert) 紅專 | Monthly | Tsinghai | SP (Commenced July 1958) |
| Huo Ch'ie Shih K'uo Piao (Train Time Table) 火車時刻表 | NK | Peiping | N |
| Huo Hua (Sparks) 火花 | Monthly | Taiyuan | S |
| Huo Pi Hsin Yung I Ts'ung (Translations on Currency & Credit) 貨幣信用譯丛 | Quarterly | Peiping | S |
| Huo Yeh Wen Hsüan (Loose-leaf Literature) 活頁文選 | NK | Peiping | IR |
| I Ch'üi yü Shih Yen Chi Shu (Instrument and Testing Technique) 儀器與實驗技術 | Bi-monthly | Peiping | SP |
| I Ch'üi ho Tzu Tung Hua K'uai Pao (Express News on Instrument & Automation) 儀器和自動化快報 | Semi-monthly | Peiping | N |

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Desp. No. 998

From AMEMB, Hong Kong.

I Chou Kuang Po
(One Week's Broadcasting)

Weekly

Lanchow

N(Present status unknown.)

一週廣播

I Ch'uan Hsueh Chi K'an
(Collection on Heredity)

Monthly

Peiping

N

遺傳學集刊

I Hsueh Shih yu Pao Chien Tzu Chih
(Medical History & Health Services Organization)

Quarterly

Peiping

S(Replaced by "Yen Min Pao Chien" in 1959)

醫學史與保健組織

I Wen
(Translations)

Monthly

Peiping

S(Name changed to "Shih Chieh Wen Hsueh" from Jan. 1959)

譯文

I Yao Kung Yeh
(Medical Industry)

Monthly

Peiping

N(Commenced Jan. 15, 1959)

醫藥工業

I Yao Wei Sheng Lai
(Medical and Health)

3 times a month, "14" & "24" days of the month.

Peiping

N(Replaced "I Yao K'uai Pao")

醫藥衛生類

Jan Cheng T'ung Pao
(Bulletin of Dyeing)

Monthly

Shanghai

IR(On subscription from Nov. 1958)

染整通報

Jan Hua
(Dyeing)

Monthly

Shanghai

N

染化

Jan Liao Hsueh Pao
(Journal of Fuels)

Quarterly

Shanghai

S

燃料學報

Jan Liao Yen Chiu I Pao
(Journal of Translations on Fuel Research)

Bi-monthly

Peiping

S

燃料研究譯報

Je Feng
(Hot Wind)

Monthly

Foochow

S

熱風

OFFICIAL USE ONLY
(Classification)Page 73
Encl. No. 888
Desp. No. 888
From AMO CIGEN, Hong Kong.

| | | | |
|---|--------------|---------|---|
| Je Tai Tso Wu (Tropical Crops) 熱帶作物 | Semi-monthly | Canton | SP (On subscription as of Dec. 1958) |
| Je Tai Tso Wu I Pao (Translation on Tropical Crops) 熱帶作物譯報 | Monthly | Canton | N |
| Je Tai Tso Wu K'o Hsueh I Pao (Translations on Tropical Crops Science) 熱帶作物科學譯報 | Monthly | Canton | N |
| Je Tai Tso Wu Yen Chiu T'ung Hsin (Bulletin of Tropical Crops Research) 熱帶作物研究通訊 | Bi-monthly | Canton | N |
| Jen Min Ch'ang Chiang (People's Yangtze River) 人民長江 | Monthly | Hankow | N (Present status unknown.) |
| Jen Min Chiao T'ung Kung Lu Pan (People's Communication) 人民交通公路版 | | | see "Kung Lu" |
| Jen Min Chiao T'ung Hang Yün Pan (People's Navigation) 人民交通航運版 | | | See "Shui Yün" |
| Jen Min Chiao Yu (People's Education) 人民教育 | Monthly | Peiping | S (Ceased publication Oct. 1958) |
| Jen Min Chung Kuo (People's China) 人民中國 | | | see "People's China." |
| Jen Min Chung Kuo Pao Tao (Report on People's China) 人民中國報道 | Bi-monthly | Peiping | S |

OFFICIAL USE ONLY
(Classification)Encl. No. 14
Desp. No. 638
From ANCUNGEN, Hong Kong.Jen Min Hua Pao
(People's Pictorial)

人民画报

Semi-monthly Peiping

- S. 1) Mongolian
2) Korean
3) Indonesia
4) Vietnamese
5) Tibetan
6) Uighur
7) Indian
8) Spanish
9) English
10) Chinese
11) French
12) Russian
13) German
14) Japanese
15) Burmese
16) Arabic

Jen Min Jih Pao So Yin
(Index to People's Daily)

人民日报索引

Monthly Peiping

S

Jen Min Pao Chien
(People's Health Care)

人民保健

Monthly Peiping

S(Replaced .
"Chung Hua I
Hsieh Tsa Chih"
& "I Hsieh
Shih yü Pao
Chien Tsa Chih"
in 1959)

Jen Min Shui Wu
(People's Taxes)

人民税务

Semi-monthly Peiping

R(On subscription
from July, 1958;
merged with
"Ts'ai Cheng"
in 1959)

Jen Min Tien Yeh
(People's Electrical Industry)

人民电业

Semi-monthly Peiping

R(On subscription
from July, 1958;
and replaced by
"Shui Li yü
Tien Li" on
Nov. 1958)

(Classification)

Ent. No. 1

Desp. No. 688

From AMCOGEN, Hong Kong.

Jen Min Wen Hsüeh
(People's Literature)

人民文学

Monthly

Peiping

S

Jen Min Yin Yüeh
(People's Music)

人民音乐

Monthly

Peiping

S

Jen Min Yu Tien
(People's Post and Telegraph)

人民邮电

Semi-monthly

Peiping

R

Jen Wen K'o Hsüeh Hsüeh Pao
(Journal Humanities)

人文科学学报

Quarterly

Changchun

N

Jen Wen K'o Hsüeh Tsa Chih
(Humanities Science Journal)

人文科学杂志

Bi-monthly

Kunming

S

Jen Wen Tsa Chih
(Journal Humanities)

人文杂志

Bi-monthly

Sian

S

K'ai Feng Shih Fan Hsüeh Yüan
Hsüeh Pao
(K'ai-feng Teachers College Journal)

开封师范学院学报

BK

K'ai-feng

N

Kan Su Hua Pao
(Kansu Pictorial)

甘肃画报

Monthly

Lanchow

IR

Kang T'ieh
(Steel)

钢铁

Bi-monthly

Peiping

IR

Kang T'ieh I Ts'ung
(Steel Translations)

钢铁译丛

Monthly

Peiping

IR

Kang T'ieh Yeh Chia I Shu
(Translations on Steel Metallurgy)

钢铁冶金译述

Bi-monthly

Shenyang

N

K'ang Leo
(Anti-tuberculosis)

抗痨

Semi-monthly

Peiping

S

OFFICIAL USE ONLY

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Encl. No. 3

Dep. No. 886

From ANCHONG, Hong Kong.

Kao Chi Shen Ching Huo Tung
Kao Chi Shen I Ts'ung
(Translation on Theories of
Advanced Neurological Activities)

Bi-monthly

Peiping

S

高級神經活動學說譯丛

Kao Fen Tzu T'ung Hsin
(High Molecule Journal)

Quarterly

Peiping

S

高分子通訊

K'ao Ku Hsueh Pao
(Acta Archaeologica Sinica)

Quarterly

Peiping

S

考古學報

K'ao Ku T'ung Hsin
(Journal of Archaeology)

Monthly

Peiping

S

考古通訊

Ko Ch'ia Yu Hsin Chia Shih Yu Hsin
Hsueh Yuen ti Shih Chi Chieh Shao
(Practical Introduction of Superior Teachers
and Colleges within all Districts)

Bi-monthly

Canton

N (Present status
unknown)

各區優秀教師與優秀學院的實際介紹

K'o Ch'ia
(Songs)

Monthly

Peiping

S

歌曲

K'o Ch'ia Fu K'an
(Songs Supplement)

Monthly

Peiping

SP

歌曲副刊

K'o Chi K'uai Pao
(Express News on Science & Technique)

Semi-monthly

Peiping

科技快報

1. Tien Kung Lei (Tsung Ho)
(Electrical Industry- Comprehensive)

IR (Changed to
"Tien Li K'uai
Pao")

電工類 (綜合)

2. Yuan Tzu Neng
(Atomic Energy)

SP

原子能

3. Wu Li Lei - Pan Tao Ti
(Physics- Semi-Conductor)

SP

物理類 半導體

OFFICIAL USE ONLY

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Disp. No. 686
From AMUNGEN, Hong Kong.

4. Hua Hsieh Hua Kung Lei
(Chemical Industry)

化学化工類

SP

a) Tsung Ho
(Comprehensive)

SP

綜合
b) Fei Liao
(Fertilizer)

SP

肥料
c) Hsiang Chiao
(Rubber Synthetic)

SP

橡膠
d) So Liao
(Plastic)

SP

塑料
e) Mei T'an Shih Yu
(Coal and Petroleum)

SP

煤炭石油
f) Hua Hsieh Hsien Wei
(Chemical Fiber)

SP

化学纖維
g) Kuei Suan Yen
(Silicate)

SP

矽酸鹽

5. To Chien Lei - Tsung Ho
(Civil Engineering- Comprehensive)

土建類 (綜合)

6. Kuang Yeh Lei
(Mining)

礦冶類

SP

a) Yeh Chin
(Metallurgy)

SP

冶金
b) Hsuan Kuang
(Dressing)

SP

洗礦
c) Kuang Yeh
(Mining)

SP

礦冶

7. Nung Yeh Lei - Tsung Ho
(Agricultural- Comprehensive)

農業類 (綜合)

N

8. I Yao Wei Sheng
(Medical and Health)

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Page 1 of 1

Desp. No. 1000

From AMERICAN, Hong Kong.

| | | | |
|--|---------------|-----------|--|
| K'o Hsieh (Science) 科学 | Quarterly | Shanghai | SP |
| K'o Hsieh Chi Lu - Chung Wen Pan (Science Record- Chinese language) 科学纪录 | Monthly | Peiping | S |
| K'o Hsieh Chi Shu Kung Tso (Work of Scientific Techniques) 科学技术工作 | Semi-monthly | Peiping | N |
| K'o Hsieh Chin Chan (Scientific Advancement) 科学进展 | Semi-annually | Amoy | S |
| K'o Hsieh Ch'ing Pao Kung Tso (Scientific Information Work) 科学情报工作 | Monthly | Peiping | N |
| K'o Hsieh Hsin Wen (Science News) 科学新闻 | Semi-monthly | Peiping | S |
| K'o Hsieh Hsieh Pao (Science Journal) 科学学报 | Semi-annually | Changchun | N |
| K'o Hsieh Hua Pao (Science Pictorial) 科学画报 | Monthly | Shanghai | S |
| K'o Hsieh P'u Chi Kung Tso (Popularized Scientific Work) 科学普及工作 | Monthly | Peiping | IR |
| K'o Hsieh P'u Chi Tzu Liao Hui Pien NK (Collection of Materials on Popularized Scientific Work) 科学普及资料汇编 | | Peiping | N(Will be published on Feb. 3, 18; Mar. 3, 1939) |
| K'o Hsieh Shih Chi K'an (Science History Publications) 科学史集刊 | Irregularly | Peiping | S |
| K'o Hsieh Ta Chung (Popular Science) 科学大众 | Monthly | Peiping | S |

OFFICIAL USE ONLY

| | | | |
|---|---------------|---------|----|
| K'o Hsieh T'ung Pao (Science Bulletin) 科学通报 | Monthly | Peiping | S |
| K'o Hsieh Wen Chai - Chieh P'ou Hsieh (Science Abstract: Anatomy) 科学文摘: 解剖学 | Bi-monthly | Peiping | S |
| K'o Hsieh Wen Chai - Chih Wu Hsieh (Science Abstract-Botany) 科学文摘: 植物学 | Quarterly | Peiping | S |
| K'o Hsieh Wen Chai - Sheng Li K'o Hsieh (Science Abstract- Physiology) 科学文摘: 生理科学 | Bi-monthly | Peiping | S |
| K'o Hsieh Wen Chai - Su Lien Nung Teh K'o Hsieh (Science Abstract - Soviet Agricultural Science) 科学文摘: 苏联农业科学 | Bi-monthly | Peiping | S |
| K'o Hsieh Wen Chai - Wei Sheng Wu Hsieh (Science Abstract - Microbiology) 科学文摘: 微生物学 | Bi-monthly | Peiping | S |
| K'o Hsieh yü Chi Shu (Science and Technique) 科学与技术 | Monthly | Huhehot | SP |
| K'o Hsieh yü Chi Shu: Kung K'o (Science and Technique: Engineering) 科学与技术: 工科 | Semi-annually | Sian | IR |
| K'o Hsieh yü Chi Shu: I K'o (Science and Technique: Medical) 科学与技术: 医科 | Semi-annually | Sian | N |
| K'o Hsieh yü Chi Shu: Li K'o (Science and Technique: Physics) 科学与技术: 理科 | Semi-annually | Sian | IR |
| K'o Hsieh yü Chi Shu: Nung K'o (Science and Technique: Agriculture) 科学与技术: 农科 | Semi-annually | Sian | N |

(Classification)

Disp. No.

From AMCHONG, Hong Kong.

| | | | |
|---|--------------|-------------------------------|----|
| K'o Hsueh yü Chiao Hsueh (Science and Teaching) 科学与教学 | Quarterly | Nanchang | SP |
| Ku Ching Yüeh Pao (Ku-ching Monthly) 古井月报 | Monthly | Kwangtung (Ku-ching) 古井 | N |
| Ku Chi Ch'ui Tung Wu Hsueh Pao (Vertebrata Palasiatica) 古脊椎動物学报 | Quarterly | Peiping | S |
| Ku Pao (Ancient News) 古报 | Quarterly | Peiping | N |
| Ku Sheng Wu Hsueh Pao (Acta Palaeontologica Sinica) 古生物学报 | Quarterly | Peiping | S |
| Kuang Chou Kung Shang (Canton Commerce and Industry) 广州工商 | Weekly | Canton | S |
| Kuang Chou T'ü Yü Hua K'uan (Canton Physical Culture Pictorial) 广州体育画刊 | NK | Canton | N |
| Kuang Hsi Chiao Yü - Chung Hsueh Pan (Kwangsi Education: Middle School) 广西教育: 中学版 | Monthly | Nanning | IR |
| Kuang Hsi Chiao Yü - Hsiao Hsueh Pan (Kwangsi Education: Primary School) 广西教育: 小学版 | Monthly | Nanning | IR |
| Kuang Hsi Nung Yeh T'ung Hsueh (Kwangsi Agricultural Bulletin) 广西農業通訊 | Semi-monthly | Nanning | SP |
| Kuang Hsi Shao Nien (Kwangsi Teen-agers) 广西少年 | Semi-monthly | Nanning | N |

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Desp: No
From: AMC/INIA, Hong Kong.

| | | | |
|---|--------------|----------|--|
| Kuang Hsi Shih Yuen (Kwangsi Normal School) 广西師院 | Monthly | Kweilin | N |
| Kuang Ming Jih Pao So Yin (Index to Kuang-ming Daily) 光明日報索引 | Monthly | Peiping | S |
| Kuang Po Chi Shu (Broadcasting Technique) 广播技術 | Monthly | Peiping | N(Publicly on sale in the mainland from 1959; formerly INT.) |
| Kuang Po Ko Hsian (Selection of Broadcasting Songs) 广播歌选 | Semi-monthly | Shanghai | N |
| Kuang Po Ko Hsian (Selection of Broadcasting Songs) 广播歌选 | Semi-monthly | Nanking | N |
| Kuang Po Ko Hsian (Selections of Broadcasting Songs) 广播歌选 | Monthly | Tainan | N |
| K'uang Shan Chi Tien I Shu (Translations on Mine Electrical Engineering) 矿山机电譯述 | Bi-monthly | Mukden | N |
| K'uang Shan Tien Chi (Mine Electrical Engineering) 矿山电机 | NK | NK | N(Commenced Oct., 1958) |
| Kuang Tung Chung I (Kwangtung Chinese Medicine) 广东中医 | Bi-monthly | Canton | S |
| Kuang Tung Hsian Ch'uan Yuen (Kwangtung Propagandist) 广东宣傳員 | Monthly | Canton | N |
| Kuang Tung Hui Pao (Kwangtung Pictorial) 广东画报 | Monthly | Canton | S |

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Dep. No. 100
From: AM-000000, Hong Kong.Kuang Tung Nung Yeh T'ung Hsin
(Kuangtung Agriculture Bulletin)

廣東農業通訊

Semi-monthly Canton IR

Kuang Tung Wen I
(Kuangtung Literature)

廣東文藝

Monthly Canton N

Kuang Tung Yin Yeh
(Kuangtung Music)

廣東音樂

Irregular Canton SP

Kuang Yang
(Light)

光陽

Semi-monthly Tientsin N(Catholic)

Kuei Chou Chiao Yü
(Kweichow Education)

貴州教育

Monthly Kweiyang SP

Kuei Chou Ch'ing Nien
(Kweichow Youth)

貴州青年

Semi-monthly Kweiyang N

Kuei Chou Fu Ni
(Kweichow Women)

貴州婦女

Monthly Kweiyang N

Kuei Chou Wei Sheng
(Kweichow Health)

貴州衛生

Monthly Kweiyang SP

K'um Ch'ung Chih Shih
(Knowledge of Entomology)

昆蟲知識

Bi-monthly Peiping S

K'um Ch'ung Hsieh I Pao
(Translations on Entomology)

昆蟲學譯報

Quarterly Peiping S

K'um Ch'ung Hsieh Pao
(Acta Entomologica Sinica)

昆蟲學報

Quarterly Peiping S

Kung Ch'an Tang Yüan
(Communist Party Member)

共產黨員

Semi-monthly Mukden R

OFFICIAL USE ONLY

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Encl. No. 1

Disp. No. 826

From AMCHONG, Hong Kong.

Kung Ch'ian Tang Yhan
(Communist Party Member)

Monthly

Changsha

N

共產黨員

Kung Ch'eng Chien She
(Construction Engineering)

Monthly

Peiping

S

工程建設

Kung Hui Kung Tao
(Union's Work)

Weekly

Canton

SP(INT)

工會工作

Kung Jen Wen I
(Worker's Literature)

Monthly

Wuhan

N

工人文藝

Kung Jen Wen I
(Worker's Literature)

Monthly

Sian

N

工人文藝

Kung Lu
(Public Highway)

Monthly

Peiping

R(On subscription
from Aug.1,1958)

公路

Kung Nung Hua Pao
(Pictorial of Workers and Farmers)

Monthly

Canton

SP

農工畫報

Kung Nung Ping
(Worker, Farmer & Soldier)

Monthly

Swatow

N

農工

Kung Pao
(Public Report)

Irregular

Peiping

S(published by
Standing Committee of National
People's Congress)

公報

Kung Shang Chieh
(Industrial and Commercial Circles)

Monthly

Peiping

S

工商界

Kung Yeh K'uai Chi
(Industrial Accounting)

Monthly

Peiping

S(Replaced by
"Ch'i Yeh K'uai
Chi" in 1959)

工業會計

Kuo Chi Chan Wang
(International Outlook)

Monthly

Peiping

N

國際展望

(Classification)

Desp. No. 688
From AMONGEN, Hong Kong.Kuo Chi Tien Ying
(International Movies)

Monthly

Peiping

S

國際電影

Kuo Chi Wen T'ei I Ts'ung
(Translations on International Problems)

Semi-monthly

Peiping

S

國際問題譯丛

Kuo Fang Kung Yeh I Ts'ung
(Translations on Defense Industry)

NK

Peiping

N

國防工業譯丛

Kuo Wai Shui Tien Chi Shu
(Hydro-electric Techniques of Foreign Countries)

NK

NK

N(Ceased pub.
Oct. 1958)

國外水电技術

Lan Chou Ta Hsieh Hsieh Pao:
Tze Jan K'o Hsieh
(Journal of Lanchow University:
Natural Science)

NK

Lanchow

N

蘭州大學學報：自然科學

Lao Tung
(Labor)

Semi-monthly

Peiping

R

勞動

Lao Tung I Ts'ung
(Translations on Labor)

Bi-monthly

Peiping

N

勞動譯丛

Li Chiang
(Li-river)

Monthly

Nanning

N

漓江

Li Hsieh Hsieh Pao
(Journal of Dynamics)

Quarterly

Shanghai

S

力学學報

Li Hsieh Wen Chai: I Pan Li Hsieh
(Mechanics Digest: General)

Monthly

Peiping

N(On subscription
from 1959)

力学文摘：一般力学

Li Hsieh Wen Chai: Liu T'ei Li Hsieh
(Mechanics Digest: Liquids)

Monthly

Peiping

N(On subscription
from 1959)

力学文摘：流体力学

(Classification)

Page 25

Dist. No. 823

From ALCONEN, Hong Kong.

| | | | |
|---|--------------|----------|--|
| Li Hsueh Wen Chai Tan Su Hsing (Mechanics Digest: Elastic & Plastic) 力学文摘: 弹性 | Monthly | Peiping | N(On subscription from 1959.) |
| Li Lun Chan Hsien (Theory Front) 理論战线 | Bi-monthly | Wuhan | SP(On subscription from Dec. 1958) (Changed to monthly 1959) |
| Li Lun Hsueh Hsi (Theoretical Study) 理論學習 | Monthly | Hofei | N |
| Li Lun Hsueh Hsi (Theoretical Study) 理論學習 | Monthly | Harbin | N(Replaced by "Hsueh Li Lun") |
| Li Lun Hsueh Hsi (Theoretical Study) 理論學習 | Semi-monthly | Kweiyang | N |
| Li Lun Hsueh Hsi (Theoretical Study) 理論學習 | Monthly | Liaoning | SP(Commenced July, 1958) |
| Li Lun Hsueh Hsi (Theoretical Study) 理論學習 | Semi-monthly | Nanking | R |
| Li Lun yü Shih Chien (Theory and Practice) 理論与实践 | Monthly | Canton | IR(On subscription Dec. 1958) |
| Li Shih Chiao Hsueh (History Teaching) 历史教学 | Monthly | Tientsin | S |
| Li Shih Chiao Hsueh Wen T'ei (Question on History Teaching) 历史教学问题 | Monthly | Shanghai | S |
| Li Shih Yen Chiu (Historical Research) 历史研究 | Monthly | Peiping | S |
| Liang Shih (Grain and Food) 粮食 | Monthly | Peiping | N(Changed to newspaper under the name of "Liang Shih Chou Pao" from Jan. 1, 1958.) |

OFFICIAL USE ONLY

| | | | |
|--|--------------|----------|--|
| Liang Shih Yeh Wu Hsieh Hsi (Study on Grain Work) 粮食业务学习 | Monthly | Peiping | N |
| Liao Ning Hua Pao (Liaoning Pictorial) 辽宁画报 | Monthly | Mukden | R(On subscrip- tion from July, 1958.) |
| Liao Ning Nung Yeh (Liaoning Agriculture) 辽宁农业 | Semi-monthly | Mukden | N |
| Liao Ning Wen I (Liaoning Literature) 辽宁文艺 | Monthly | Mukden | N |
| Lien Huan Hua Pao (Pictorial Series) 连环画报 | Semi-monthly | Peiping | S |
| Lin Ch'uang Chien Nien Tsa Chih (Clinical Examination Magazine) 临床检验杂志 | Quarterly | Peiping | S |
| Lin Yeh Hsieh Pao (Journal of Forestry) 林业学报 | Quarterly | Shanghai | N |
| Lin Yeh I Pao (Translations on Forestry) 林业译报 | Quarterly | Peiping | N |
| Lin Yeh K'o Hsieh (Forestry Science) 林业科学 | Quarterly | Peiping | S |
| Ling Nan Yin Yueh (Lingnan Music) 岭南音乐 | Monthly | Canton | IR |
| Ling Nan Yin Yueh Fu K'an (Lingnan Music Supplementary) 岭南音乐副刊 | Monthly | Canton | N |
| Liu Hsing Ping Hsieh Tsa Chih (Magazine of Epidemiology) 流行病学杂志 | Bi-monthly | Peiping | N(Name changed from "Shu I Ts'ung K'an" in 1959.) |

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Encl. No. 1

Desp. No. 686

From AMERGEN, Hong Kong.

Lou Pei San Hsing Yieh K'an
(North Chung-Lou County Monthly)

Monthly

T'ai-shan

SP (Name changed to
"Chung Lou San
Hsing Yieh K'an")

臺北三澤月刊

Li Hsing Chia
(Travellers)

Monthly

Peiping

S

旅行家

Li K'e Lieh Ch'e Shih K'e Piao
(Train Time Table)

Semi-annually

Shanghai

N

旅客列車時刻表

Li K'e Lieh Ch'e Shih K'e Piao
(Train Time Table)

Semi-annually

Canton

SP

旅客列車時刻表

Lu Ta Ch'ing Nien
(Port Arthur-Dairen Youth)

Semi-monthly

Dairen

N (Present status
unknown)

旅大青年

Lu Ta Wen I
(Port Arthur-Dairen Literature)

Monthly

Dairen

N (Present status
unknown)

旅大文藝

Lung Hua
(Lung Flower)

Monthly

Lanchow

S (Ceased publi-
cation with
No. 6 issue,
1958)

龍花

Man Hui
(Cartoons)

Semi-monthly

Peiping

R

漫畫

Mao I Hsieh Hsi
(Trade Study)

3 times
monthly

Peiping

N

貿易學習

Mao I Wen T'ei I Ts'ung
(Translations on Trade Problems)

Bi-monthly

Peiping

N

貿易問題譯文

Mai K'uang Chi Shu
(Coal Mining Techniques)

Monthly

Peiping

S

煤礦技術

Mai K'uang She Chi
(Coal Mining Design)

Monthly

Peiping

N

煤礦設計

(Classification)

Desp. No. 222
From AMSTADEN, Hong Kong.

| | | | |
|---|--------------|----------|--|
| Mai Shu (Arts) 美術 | Monthly | Peiping | S |
| Mai Shu Shu K'an Chieh Shao (Introduction of Art Publications) 美術書刊介紹 | Bi-monthly | Peiping | S |
| Mai Shu Tao P'in (Work of Art) 美術作品 | Quarterly | Peiping | S |
| Mai Shu Yen Chiu (Research in the Arts) 美術研究 | Quarterly | Tientsin | S (Place of publication changed from Shanghai in 1959) |
| Mai T'an Kung Yeh (Coal Industry) 煤炭工業 | Semi-monthly | Peiping | S |
| Hung Chung (Ripening Grain) 芒種 | Monthly | Shenyang | N (Ceased publication 1958) |
| Meng Ku Li Shih Yu Wen (Mongolian History and Language) 蒙古歷史語言 | Monthly | Huhehot | N |
| Meng Ku Yu Wen (Mongolian Language) 蒙古語言 | Monthly | Huhehot | N |
| Meng Ya (Budding) 萌芽 | Semi-monthly | Shanghai | S |
| Mi Feng (Bee) 蜜蜂 | Monthly | Paoing | S |
| Miao Ling Ko Sheng (Miaoling Melody) 苗岭歌声 | Bi-monthly | Kweichow | N |

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Desp. No. 686
From: ALCORGEN, Hong Kong.

| | | | |
|--|------------|---------|---|
| Min Chien Wen Hsieh (Folk Literature) 民間文學 | Monthly | Peiping | S |
| Min Hsiao Chiao Shih (People's School Teacher) 民校教師 | Monthly | Wuhan | SP |
| Min Hsia (People's Bulletin) 民訊 | WK | Peiping | N(Present status unknown) |
| Ming Ping Hua Pao (Militia Pictorial) 民兵畫報 | Bi-monthly | Peiping | N(Commenced 1959) |
| Min Tzu Hua Pao (Nationalities Pictorial) 民族畫報 | Monthly | Peiping | S. in 1) Korean 2) Mongolian 3) Uighur 4) Tibetan 5) Kazakh 6) Chinese. |
| Min Tsu T'uan Chieh (National Unity) 民族團結 | Monthly | Peiping | S |
| Min Tsu Wen T'ui I Ts'ung (Translations on Nationality Problems) 民族問題譯文 | Monthly | Peiping | S(See below) |
| Min Tsu Yen Chiu (National Research) 民族研究 | Monthly | Peiping | S(Name changed from "Min Tsu Wen T'ui I Ts'ung" on Sept. 1958) |
| Mu Tan (Peony) 牡丹 | Monthly | Loyang | N |
| Mu Ti (Shepherd's Flute) 牧笛 | Bi-monthly | Sining | N |
| Nao Ching Nung Hsieh Yüan Hsieh Pao (Journal of Nanking Agricultural College) 南京農學院學報 | Monthly | Nanking | N |

(Classification)

Doc. No. 68
Dep. No. 68
From AMCHONG, Hong Kong.

Nan Ching Ta Hsueh Hsueh Pao: Quarterly Nanking N
Tsu Jan K'o Hsueh
(Journal of Nanking University:
Natural Science)

南京大學學報 自然科學

Nan Ching Ta Hsueh Hsueh Pao: Quarterly Nanking N
Jen Wen K'o Hsueh
(Journal of Nanking University:
Humanities)

南京大學學報 人文科學

Nan K'ai Ta Hsueh Hsueh Pao: NK Tientsin N
Tsu Jan K'o Hsueh
(Nank'ai University: Natural Science)

南開大學學報 自然科學

Nan Kuo Hsi Chai Bi-monthly Canton N (Ceased pub-
(Theatrical Journal of South) lication in
1958)

南國戲劇

Nan Yang Wen T'ei Tsu Liao I Ts'ung Quarterly Amoy N
(Translations of Reference Materials
on South Sea Problems)

南洋問題資料譯叢

Nei Meng Hsiao Hsueh Chiao Shih Monthly Huhehot N
- in Mongolian language
(Primary School Teacher in Inner
Mongolia)

內蒙小學教師

Nei Meng Ku Ch'ing Nien Semi-monthly Huhehot N
- in Mongolian language
(Inner Mongolian Youth)

內蒙古青年

Nei Meng Ku Hsiao Ch'ian Yuan Semi-monthly Huhehot N
(Inner Mongolian Propagandist)

內蒙古宣傳員

(Classification)

Desp. No. 200
From: ANKOR, Hong Kong.

Nei Meng Ku Hua Pao
- in Mongolian language
(Inner Mongolian Pictorial)

内蒙古画报

Semi-monthly Huhehot N

Nei Meng Ku Hua Pao
- in Chinese language
(Inner Mongolian Pictorial)

内蒙古画报

Semi-monthly Huhehot R

Ni Sha Yen Chiu
(Silt Study)

泥砂研究

Bi-monthly Peiping

N(Name will
reportedly
be changed to
"Ni Ch'ü Ni
Sha" in Jan.
1959)

Nung Min Hua Pao
(Farmer's Pictorial)

农民画报

Monthly Mukden

R(On subscrip-
tion from
July, 1958)

Nung Min'ya K'o Hsieh
(Farmers and Science)

农民与科学

Semi-monthly Nanchang

SP

Nung Mu Ch'ü K'o Hsieh
(Science Pastoral Area)

农牧区科学

Semi-monthly Huhehot

N

Nung Ts'un Chin Jung
(Rural Finance)

农村金融

Semi-monthly Peiping

IR

Nung Ts'un Ch'ing Nien
(Rural Youth)

农村青年

Semi-monthly Peiping

IR

Nung Ts'un Ch'ü Le Pu
(Rural Club)

农村俱乐部

Monthly Chengtu

SP

Nung Ts'un Ch'ü Le Pu
(Rural Club)

农村俱乐部

Monthly Kweiyang

N

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Ind. No.

Desp. No.

From AMERICAN, Hong Kong.

| | | | |
|--|--------------|----------|-----------------------------------|
| Nung Ts'un Hsian Ch'ian Shou Ts'e (Handbook of Rural Propaganda) 農村宣傳手冊 | Semi-monthly | Sian | N(Present status unknown) |
| Nung Ts'un Hsian Ch'ian Yüan (Rural Propagandists) 農村宣傳員 | Semi-monthly | Paoing | N(Present status unknown) |
| Nung Ts'un K'o Hsüeh (Rural Science) 農村科學 | Monthly | Canton | IR |
| Nung Ts'un K'o Hsüeh (Rural Science) 農村科學 | Semi-monthly | Hangchow | N |
| Nung Ts'un K'o Hsüeh Chih Shih (Knowledge of Rural Science) 農村科學知識 | NK | Foochow | N |
| Nung Ts'un Kung Tso T'ung Hsin (Rural Work Bulletin) 農村工作通訊 | Monthly | Peiping | R |
| Nung Ts'un Kung Tso T'ung Hsin Tsung K'ian (Rural Work Bulletin- Supplement) 農村工作通訊增刊 | NK | Peiping | SP |
| Nung Ts'un Shang Huo (Rural Life) 農村生活 | Semi-monthly | Hupei | N |
| Nung Yeh Chi Hsieh (Agricultural Machine) 農業機械 | Semi-monthly | Peiping | R(On subscription from Dec. 1958) |
| Nung Yeh Chi Hsieh I Pao (Translations on Mechanized Agriculture) 農業機械譯報 | Bi-monthly | Peiping | S(Ceased publication July 1958) |

(Classification)

 Pac. 63
 Desp. No. 500
 From AMCUNGEN, Hong Kong.

| | | | |
|---|--------------|----------|---|
| Mung Yeh Chi Shu (Agricultural Techniques) 農業技術 | Semi-monthly | Peiping | R |
| Mung Yeh Chi Shu T'ung Hsin (Agricultural Technique Bulletin) 農業技術通訊 | Semi-monthly | Peiping | N |
| Mung Yeh Ch'i Hsiang (Agricultural Meteorology) 農業氣象 | Semi-monthly | Peiping | N (Commenced 1958.) |
| Mung Yeh Chih Shih (Agricultural Knowledge) 農業知識 | Semi-monthly | Tsinan | R |
| Mung Yeh Chih Shih (Agricultural Knowledge) 農業知識 | Semi-monthly | Nanning | N |
| Mung Yeh Ching Chi I Ts'ung (Translations on Agricultural Economics) 農業經濟譯叢 | Quarterly | Shanghai | N |
| Mung Yeh Hsiieh Pao (Acta Agriculturae Sinica) 農業學報 | Quarterly | Peiping | S |
| Mung Yeh K'o Hsiieh (Agricultural Science) 農業科學 | Semi-monthly | Peiping | S (Name changed from "Su Lien Nung Yeh K'o Hsiieh" in 1959) |
| Mung Yeh K'o Hsiieh Ch'ang Shih (Knowledge of Agricultural Science) 農業科學常識 | Semi-monthly | Hangchow | N |
| Mung Yeh K'o Hsiieh Ch'ing K'uang K'uai Pao (Express News on the Aspects of Agricultural Science) 農業科學情光快報 | Weekly | Peiping | N (Commenced April, 1959) |

(Classification)

Desp. No. ~~100~~
From ~~AMC/CHN~~, Hong Kong.

| | | | |
|---|--------------|-----------|---|
| Hung Yeh K'o Hsieh T'ung Hsin (Agricultural Science Bulletin) 農業科學通訊 | Semi-monthly | Peiping | S(Changed from monthly as of Oct. 1958) |
| Hung Yeh She K'uai Chi (Accounting for Agricultural Society) 農業社會計 | Monthly | Peiping | IR |
| O Wen Chiao Hsieh (Teaching Russian) 俄文教學 | Bi-monthly | Peiping | S |
| O Wen I Ts'ung - I Hsieh Wen Hsian (Russian Translations on Selections of Medical Science) 俄文譯叢 醫學文獻 | Bi-monthly | Changsha | N |
| O Yü (Russian Language) 俄語 | Monthly | Harbin | N |
| O Yü Chiao Hsieh yü Yen Chiu (Teaching and Researching in Russian) 俄語教學與研究 | Bi-monthly | Harbin | IR |
| O Yü Hsieh Hsi (Study of Russian Language) 俄語學習 | Monthly | Peiping | S(Name changed from "Chung Hua O Yü" in Jan. 1959) |
| O Yü Kuang Po Yüeh K'an (Russian Language Broadcasting Monthly) 俄語廣播月刊 | Monthly | NK | N |
| Pa Fu Lo Fu Kao Chi Shen Ching Huo Tung Tsa Chih I Ts'ung (Pavlov's Journal of Higher Nervous Activities Translations) 巴甫洛夫高級神經精神活動雜誌譯叢 | Bi-monthly | Peiping | N(May have ceased pub- lication) |
| Fai Hua Yüan (Flowerly Field) 百花園 | Monthly | Chengchow | N |

(Classification)

Desp. No. 006

From AMONGEN, Hong Kong.

Pan Hua Bi-monthly Shanghai S
(Engraving)

版画

Pei Ching Chung I Monthly Peiping S
(Peking Chinese Medicine)

北京中医

Pei Ching Kang T'ieh Kung Yeh Quarterly Peiping S
Hsieh Yüan Hsieh Pao
(Journal of Peking Steel Industry
Institute)

北京钢铁工业学院学报

Pei Ching Ko Sheng Bi-monthly Peiping S
(Peking Songs)

北京歌声

Pei Ching K'uang Yeh Hsieh Yüan Quarterly Peiping S
Hsieh Pao
(Peking Mining and Metallurgical
College Journal)

北京矿业学院学报

Pei Ching Nung Yeh Ta Hsieh Hsieh Pao Quarterly Peiping S
(Peking Agricultural College Journal)

北京农业大学学报

Pei Ching Shih Fan Ta Hsieh Monthly Peiping N
Hsieh Pao: She Hui K'o Hsieh
(Journal of Peking Normal University:
Social Science)

北京师范大学学报：社会科学

Pei Ching Shih Fan Ta Hsieh NK Peiping N
Hsieh Pao: Tzu Jan K'o Hsieh
(Peking Normal University Journal:
Natural Science)

北京师范大学学报：自然科学

Pei Ching Ta Hsieh Hsieh Pao: Quarterly Peiping S
Jan Wen K'o Hsieh
(Journal of Peking University: Humanities)

北京大学学报 人文科学

(Classification)

Page 66 of 66

Desp. No. 688

From AMSCHEK, Hong Kong.

Pei Ching Ta Hsueh Hsueh Pao: Quarterly Peiping S
 Tsu Jan K'o Hsueh
 (Journal of Peking University: Natural Science)

北京大学学报: 自然科学

Pei Ching Ti Chih Hsueh NK Peiping N
 Yhsa Hsueh Pao
 (Journal of Peking College of
 Geology)

北京地质学院学报

Pei Ching Wen I Monthly Peiping S
 (Peking Literature)

北京文艺

Pei Fang Monthly Harbin S
 (North)

北方

Pei Fang Wen Hsueh Monthly Peiping N
 (Northern Literature)

北方文学

Peking Review Weekly Peiping S
 (In English)

Pea Liu Monthly Chengchow S
 (Torrent)

奔流

Piao Chum Hua Bi-monthly Peiping IR
 (Standardization)

標準化

Pien Chiang Wen I Monthly Kunming N
 (Boundary Literature)

边疆文艺

Pa Ku Niao Semi-monthly Wuchang IR (Changed from
 (Fuku Bird) monthly as
 of Feb. 1959)

布谷鳥

Publications News From China Monthly Peiping S
 (In English)

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Desp. No. 33

From AMCHEN, Hong Kong.

Science Record
(In English)

Monthly

Peiping

S

Scientia Sinica
(in English)

Monthly

Peiping

S(see "Chung
Kuo K'o
Hsüeh")Sen Lin Kung Yeh T'ung Hsin
(Forest Industry Bulletin)

Monthly

Peiping

N

* 林林工业通讯

Shan Hsi Cheng Pao
(Shansi Political News)

every 10 days

Taiyuan

N

山西政报

Shan Hsi Chiao Yü
(Shansi Education)

Monthly

Taiyuan

SP

山西教育

Shan Hsi Hua Pao
(Shansi Pictorial)

Monthly

Taiyuan

SP

山西画报

Shan Hsi I Hsüeh Tsa Chih
(Magazine of Shansi Medical Science)

Quarterly

Taiyuan

S

山西医学雜誌

Shan Hsi Ko Hsüan
(Shansi Song Selection)

Monthly

Taiyuan

N(Present
status
unknown)

山西歌選

Shan Hsi Shih Fan Hsüeh Yüan
Hsüeh Pao
(Journal of Shansi Normal College)

Quarterly

Taiyuan

S

山西师范学院学报

Shan Hua
(Mountain Flower)

Monthly

Kweiyang

S

山花

Shan Tung Chiao Yü
(Shantung Education)

Monthly

Tsinan

N

山東教育

(Classification)

Hong Kong.

| | | | |
|---|-----------|----------|----------------------------|
| Shan Tung Ch'ing Nien (Shantung Youth) 山東青年 | NK | Tainan | N (Present status unknown) |
| Shan Tung Hua Pao (Shantung Pictorial) 山東畫報 | Monthly | Tainan | N (Commenced Aug. 1948) |
| Shan Tung I K'an (Shantung Medical Journal) 山東醫刊 | Monthly | Tainan | S |
| Shan Tung Kung Hsueh Yüan Hsueh Pao (Journal of Shantung Engineering College) 山東工學院學報 | Irregular | Tainan | N |
| Shan Tung Ta Hsueh Hsueh Pao: Jen Wen K'o Hsueh (Journal of Shantung University: Humanities) 山東大學學報: 人文科學 | Irregular | Tainan | N |
| Shang Hai Chiao Yü - Chung Hsueh Pan (Shanghai Education - Middle School Edition) 上海教育 中學版 | Monthly | Shanghai | SP |
| Shang Hai Chiao Yü - Hsiao Hsueh Pan (Shanghai Education - Primary School Edition) 上海教育 小學版 | Monthly | Shanghai | SP |
| Shang Hai Ch'ü Mi Shou I T'ung Hsin (Shanghai Bulletin of Animal Husbandry and Veterinary Medicine) 上海畜牧獸醫通訊 | Quarterly | Shanghai | N |
| Shang Hai Chung I Yao Tsa Chih (Shanghai Chinese Medicine Journal) 上海中醫藥雜誌 | Monthly | Shanghai | S |
| Shang Hai Hsin I Yao (Shanghai New Medicine) 上海新醫藥 | NK | Shanghai | N |

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Ref. No. 888

Dep. No. 888, Hong Kong.
FromShang Hai Ko Sheng
(Shanghai Melody)

Monthly

Shanghai

N

上海歌声

Shang Hai Kung Nung Chiao Yi
(Shanghai Workers' and Farmers' Education)

Semi-monthly

Shanghai

N

上海工農教育

Shang Hai Kung Shang
(Shanghai Industry and Commerce)

Semi-monthly

Shanghai

S

上海工商

Shang Hai Ti I I Hsieh Yüan
Hsieh Pao
(Journal of Shanghai First Medical College)

Quarterly

Shanghai

S(Changed to "Shang I Hsieh Pao" on or about June 1958)

上海第一医学院学报

Shang Hai Wai Kuo Yi Hsieh Yüan
Chi K'an
(Shanghai Foreign Language School Quarterly)

Quarterly

Shanghai

N

上海外国语学院季刊

Shang I Hsieh Pao
(Shanghai Medical Journal)

Bi-monthly

Shanghai

S(Name changed from "Shang Hai Ti I I Hsieh Yüan Hsieh Pao")

上医学报

Shang Yeh I Ts'ung
(Translations on Commerce)

Bi-monthly

Peiping

S(Ceased publication with No.2 issue of 1958)

商業译丛

Shang Ying Hua Pao
(Shanghai Movie Pictorial)

Monthly

Shanghai

S

上影画报

Shang Yu
(Upward Stream)

Monthly

Canton

SP(Commenced Aug. 1, 1958)

上游

Shao Hsien Tui Yüan
(Young Advanced Member)

Semi-monthly

Canton

SP

少先队员

OFFICIAL USE ONLY

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Doc. No. 226

From: ANCHONG, Hong Kong.

| | | | |
|--|--------------|----------|--------------------------------|
| Shao Nien Erh T'ung (Teen-agers) in Korean language 少年兒童 | Monthly | Yenchai | N |
| Shao Nien Erh T'ung Hua Pao (Teen-agers' Pictorial) 少年兒童畫報 | Monthly | Tientsin | N |
| Shao Nien Wen I (Youth Literature) 少年文藝 | Monthly | Shanghai | S |
| Shao Nien Yu I Chia (Young Artist) 少年游藝家 | Bi-monthly | Shanghai | N |
| Shen Hsi Hsian Ch'uan Yüan (Shensi Propagandist) 陝西宣傳員 | Semi-monthly | Sian | N(Present status unknown) |
| Shen Hsi Hua Pao (Shensi Pictorial) 陝西畫報 | Monthly | Sian | SP(Commenced Prob. Sept. 1958) |
| Shen Hsi Nung Hsin (Shensi Agricultural News) 陝西農訊 | Monthly | Sian | N |
| Shen Hsi Nung Lin (Shensi Agriculture and Forestry) 陝西農林 | Monthly | Sian | N |
| Shen Hsi Wen I (Shensi Literature) 陝西文藝 | Monthly | Sian | N(Present status unknown) |
| Sheng Hua Hsieh Pao (Acta Biochimica Sinica) 生化學報 | Quarterly | Peiping | S |
| Sheng Hui T'iao Chien yü Chien K'ang (Living Conditions and Health) 生活條件與健康 | Quarterly | Peiping | S |
| Sheng Li Hsieh Pao (Acta Physiologica Sinica) 生理學報 | Quarterly | Shanghai | S |

(Classification)

Dep. No.
 From Shanghai, Hong Kong.Sheng Li K'e Hsüeh Chin Chan
(Progress of Biological Science)

Quarterly

Shanghai

S

生理科学进展

Sheng Li K'e Hsüeh Wen Chai
(Physiological Science Abstract)

Bi-monthly

Peiping

S

生理科学文摘

Sheng Wu Hsüeh Chia Hsüeh
(Biology Teaching)

Monthly

Peiping

N(On subscrip-
tion from
Jan. 1959)

生物学教学

Sheng Wu Hsüeh T'ung Pao
(Journal of Biology)

Monthly

Peiping

S

生物学通报

Sheng Wu Hsüeh Wen Chai: Chih Wu
(Biology Digest: Botany)

Semi-monthly

Peiping

N(On subscription
from Jan. 1959)

生物学文摘: 植物

Sheng Wu Hsüeh Wen Chai: Tung Wu
(Biology Digest- Zoology)

Semi-monthly

Peiping

N(On subscription
from Jan. 1959)

生物学文摘: 动物

Sheng Wu Hua Hsüeh Wen Chai:
K'ang Sheng Su
(Bio-Chemistry Digest- Antibiotics)

Monthly

Peiping

N(On subscription
from Jan. 1959)

生物化学文摘: 抗生素

Shih Cheng Chien She
(City Government Construction)

Monthly

Peiping

IR

市政建设

Shih Chieh Chih Shih
(World Knowledge)

Semi-monthly

Peiping

S

世界知识

Shih Chieh Ching Chi Wen Hui
(World Economic Review)

Monthly

Shanghai

S

世界经济文汇

Shih Chieh Ch'ing Nien
(World Youth)

Monthly

Peiping

N(Ceased
publication)

世界青年

OFFICIAL USE ONLY

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Encl. No.

Desp. No. 636

From AMCHONG, Hong Kong.

| | | | |
|--|---------------|----------------|---|
| Shih Chieh I Hsieh Wen Chai (World Medical Digest) 世界医学文摘 | Monthly | Peiping | S |
| Shih Chieh Kung Hui Yün Tung (World Trade Union Movement) 世界工会运动 | Monthly | Peiping | S |
| Shih Chieh Wen Hsieh (World Literature) 世界文学 | Monthly | Peiping | S (Name changed from "I Wen" Jan. 1959) |
| Shih Chien (Practice) 实践 | Monthly | Inner Mongolia | SP (Commenced July, 1, 1958) |
| Shih Hsieh Chi K'an (Journal of Historical Study) 史学期刊 | Semi-annually | Mukden | S |
| Shih Hsieh I Ts'ung (Translations on History Studies) 史学译丛 | Bi-monthly | Peiping | S |
| Shih Hsieh Yüeh K'an (History Monthly) 史学月刊 | Monthly | Chengchow | IR |
| Shih K'an (Poetry) 诗刊 | Monthly | Peiping | S |
| Shih Ko Hua (Poetry, Songs and Pictures) 诗歌画 | Semi-monthly | Shantung | N |
| Shih P'ia Kung-Yeh (Food Industry) 食品工业 | Monthly | Peiping | IR (On subscription Dec. 1958.) |
| Shih Shih Shou Ts'ao (Current Affairs Handbook) 时事手册 | Semi-monthly | Peiping | R |

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Desp. No. 686

From AMCHONG, Hong Kong.

Shih Yen Shang Wu Hsieh Pao
(Acta Experimental Biologica Sinica)

Semi-monthly Peiping S

實驗生物學報

Shih Yu I Ts'ung
(Petroleum Translations)

Monthly Peiping N

石油譯報

Shih Yu K'an T'an
(Petroleum Survey)

Semi-monthly Peiping R (see "Shih Yu Kung Yeh T'ung Hsin")

石油勘探

Shih Yu Kung Yeh Chi Shu Hsin Wen
(News on The Technique of Petroleum Industry)

Semi-monthly Peiping N

石油工業技術新聞

Shih Yu Kung Yeh T'ung Hsin
(Bulletin of Petroleum Industry)

Semi-monthly Peiping N (Name changed to "Shih Yu K'an T'an. 1958")

石油工業通訊

Shih Yu Lien Chi
(Refinement of Petroleum)

Monthly Peiping R

石油煉製

Shou Hu
(Harvest)

Bi-monthly Peiping S

收穫

Shu Hsieh Chiao Hsieh
(Teaching of Mathematics)

Monthly Shanghai N (On subscription 1959)

數學教學

Shu Hsieh Chia Chan
(Mathematics Advancement)

Quarterly Shanghai S

數學進展

Shu Hsieh Hsieh Pao
(Acta Mathematica Sinica)

Quarterly Shanghai S

數學學報

Shu Hsieh T'ung Hsin
(Mathematics Bulletin)

Monthly Wuhan IR

數學通訊

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Encl. No. 1

Desp. No. 888

From AMONGEN, Hong Kong.

| | | | |
|---|--------------|---------|---|
| Shu Hsieh T'ung Pao (Mathematics Bulletin) 数学通报 | Monthly | Peiping | S |
| Shu Hsieh Wen Chai: Chi Suan Chi Shu (Mathematics Digest: Calculation) 数学文摘: 计算技术 | Monthly | Peiping | S (On subscription from 1959) |
| Shu Hsieh Wen Chai - Wei Fen Fang Ch'eng (Mathematics Digest: Differential Calculus Equation) 数学文摘: 微分方程 | Monthly | Peiping | N (On subscription from 1959) |
| Shu I Ts'ung K'an (Collections on Plague) 鼠疫丛刊 | NK | Peiping | N (Replaced by "Liu Hsing Ping Hsieh Tsa Chih".) |
| Shu Kwang - in Kazakh (The Light of Dawn) 曙光 | Monthly | Huhehot | N |
| Shui Li Fa Tien (Hydroelectric Power) 水力发电 | Monthly | Peiping | S (Replaced by "Shui Li Shui Tien Chien She", a semi-monthly.) |
| Shui Li Hsieh Pao (Journal of Water Conservatory) 水利学报 | Quarterly | Peiping | S |
| Shui Li I Ts'ung (Translations on Water Conservatory) 水利译丛 | Monthly | Peiping | S (Ceased publication from Oct. 1958) |
| Shui Li Shui Tien Chien She (Water Conservancy and Hydro-electric Construction) 水利水电建设 | Semi-monthly | Peiping | S (Replaced "Shui Li Fa Tien" & "Chung Kuo Shui Li" from Nov. 1958) |

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Encl. No. 3

Desp. No. 886

From AMCONGEN, Hong Kong.

Shui Li Tien Li Kung Jen Pao
(Water Conservancy & Electric Workers)

NK

Peiping

N(see "Shui Li
yi Tien Li".)

水利电力工人报

Shui Li yi Tien Li
(Water Conservancy & Electric Power)

Semi-monthly

Peiping

S(Replaced "Jen
Min Tien Yeh",
"Chung Kuo Shui
Li" & "Shui Li
Tien Li Kung
Jen Pao" from
Nov. 1958)

水利与电力

Shui Sheng Sheng Wu Hsueh Chi K'an
(Acta Hydrobiologica Sinica)

Semi-annually

Peiping

N

水生生物学集刊

Shui Wen Ti Chih Kung Ch'ang
Ti Chih

Monthly

Peiping

IR

(Hydrological Geology and
Engineering)

水文地质工程地质

Shui Wen Yieh K'an
(Hydrology Monthly)

Monthly

Peiping

N

水文月刊

Shui Yün
(Waterways)

Monthly

Peiping

R(On subscription
Aug. 1958)

水道

Shao Yen T'an Ch'ang
(Singing and Acting)

Monthly

Chongchun

N

说唱弹唱

Su Chung Yu Hao
(Sino-Soviet Friendship)

Weekly

Moscow

S(On subscription
from No. 16
issue, 1958.)

苏中友好

Su Iden
(Soviet Union) - Pictorial

Monthly

Moscow

S(Published
in sixteen
languages)

苏联

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Page 76 of
 Encl. No. 1
 Desp. No. 888
 From ALBANY, Hong Kong.

| | | | |
|---|--------------------|---------|---|
| Su Lien Fu Ni - in Chinese (Soviet Women) 苏联妇女 | Monthly | Moscow | S(On subscription Dec. 1958.) |
| Su Lien K'o Hsieh Chi K'an Lun Wen So Yin (Index to Soviet Scientific Periodicals) 苏联科学集刊论文索引 | Bi-monthly | Peiping | N(Academy of Science) |
| Su Lien Nung Yeh K'o Hsieh (Soviet Agricultural Science) 苏联农业科学 | Monthly | Peiping | S(Changed to "Nung Yeh K'o Hsieh" Semi- monthly from 1959.) |
| Su Lien Wen Hsieh (Soviet Literature) 苏联文学 | Monthly | NK | N |
| Szu Ch'uan Ch'ing Nien (Szechwan Youth) 四川青年 | 3 times a month | Chengtu | N(Present status unknown.) |
| Szu Ch'uan Ta Hsieh Hsieh Pao: Tsu Jan K'o Hsieh (Journal of Szechwan University: Natural Science) 四川大学学报: 自然科学 | Semi-annually | Chengtu | S |
| Szu Ch'uan Ta Hsieh Hsieh Pao: She Hui K'o Hsieh (Journal of Szechwan University: Social Science) 四川大学学报: 社会科学 | Semi-annually | Chengtu | N(Subscription from 1959.) |
| Szu Ch'uan Hsi Chü (Szechwan Opera) 四川戏剧 | Monthly | Chengtu | N(Commenced 1958) |
| Szu Hsiang Chan Hsien (Ideological Front) 思想战线 | Monthly | Sian | SP(Commenced July, 1958.) |

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Dist. No. 000

From AMCORG, Hong Kong.

| | | | |
|---|--------------|----------|--|
| Ssu Hsiang Cheng Chih Chiao Yu (Ideological and Political Education) | Monthly | Peiping | N (Commenced in 1959.) |
| 思想政治教育 | | | |
| Ssu Hsiang Chieh Fang (Ideological Liberation) | Monthly | Nanning | N |
| 思想解放 | | | |
| Ta Chung I Hsueh (Public Health) | Monthly | Shanghai | IR (On subscription since Sept. 1958.) |
| 大众医学 | | | |
| Ta Chung K'uai Chi (Popular Accounting) | Monthly | Wuhan | R |
| 大众会计 | | | |
| Ta Chung She Ying (Popular Photography) | Monthly | Peiping | S |
| 大众摄影 | | | |
| Ta Chung Ti Chih (Popular Geography) | Monthly | Peiping | N |
| 大众地理 | | | |
| Ta Chung Tien Ying (Popular Motion Pictures) | Semi-monthly | Peiping | S |
| 大众电影 | | | |
| Ta Chung Yen Ch'ang (Popular Acting and Singing) | Monthly | Chekiang | N |
| 大众演唱 | | | |
| Ta Chung Yen Ch'ang (Popular Acting and Singing) | Monthly | Liaoning | N |
| 大众演唱 | | | |
| Ta Kung Pao Yao Mu So Yin (Index of Peking Ta-kung Daily) | Monthly | Peiping | S |
| 大公报要目索引 | | | |
| T'a Li Mu - in Kazakh language (T'a-li-mu) | Monthly | Urumchi | N |
| 塔里木 | | | |

(Classification)

Encl. No.

Desp. No.

From

HONG KONG.

Ta Lien Kung Hsueh Yüan Hsueh K'an Semi-annually Dairen S
(Journal of Dairen Engineering College)

大連工学院學刊

T'an K'uang Kung Ch'eng Monthly Peiping R
(Mining Engineering)

探礦工程

Tang An Kung Tso Monthly Peiping R
(Filing)

檔案工作

Tang ti Chiao Yü - Nung Ts'un Pan Semi-monthly Huhehot N
(Party Education - Rural Edition)

黨的教育：農村版

Tang ti Chiao Yü - Ch'eng Shih Pan Semi-monthly Huhehot N
(Party Education - City Edition)

黨的教育：城市版

Tang Yüan Chih Yu Semi-monthly Changchun N
(Party Members' Friend)

黨員之友

Tang Yüan Sheng Huo Monthly Hofei N
(Life of Party)

黨員生活

Ti Chih Chi Ts'ai K'uang I Shu Bi-monthly Mukden N
(Geological & Mining Translations)

地質及探礦譯述

Ti Chih Chih Shih Monthly Peiping S
(Geological Knowledge)

地質知識

Ti Chih Hsueh Pao Monthly Peiping S
(Acta Geologica Sinica)

地質學報

Ti Chih I Ts'ung Monthly Peiping N (No longer published in 1958.)
(Geological Translations)

地質譯文

OFFICIAL USE ONLY
(Classification)Desp. No. 686
From AMERICAN, Hong Kong.Ti Chih Lun P'ing
(Geological Comment)

地質論評

Quarterly

Shanghai

S (Ceased
publication
Nov. 1958.)Ti Chih T'ung Hsün
(Geology Bulletin)

地質通訊

Monthly

Peiping

N

Ti Chih yü K'an T'an
(Geology and Survy)

地質與勘探

Semi-monthly

Peiping

SP

Ti Chih Yüeh K'an
(Geological Monthly)

地質月刊

Monthly

Peiping

S

Ti Ch'iu Wu Li Hsüeh Pao
(Acta Geophysica Sinica)

地球物理學報

Semi-annually

Peiping

S

Ti Ch'iu Wu Li K'an T'an
(Geophysical Survey)

地球物理勘探

Bi-monthly

Peiping

S

Ti Fang Shih Yu Kung Yeh T'ung Hsün
(Bulletin on Local Petroleum Industry)

地方石油工業通訊

Semi-monthly

Peiping

N

Ti I Chi Hsieh Kung Yün
(First Machine Worker's Movement)

第一機械工運

Semi-monthly

Peiping

TR

Ti Li Chih Shih
(Geographical Knowledge)

地理知識

Monthly

Peiping

S

Ti Li Hsüeh Pao
(Acta Geographica Sinica)

地理學報

Quarterly

Peiping

S

Ti Li I Pao
(Translations on Geography)

地理譯報

Quarterly

Peiping

S

(Classification)

Esp. No. 888

From AMCHEN, Hong Kong.

T'ai Yü I Ts'ung
(Translations on Physical Culture)

體育譯叢

Quarterly

Peiping

N(Present status
unknown.)T'ai Yü Wen Ts'ung
(Compilation of Articles on
Physical Culture)

體育文叢

Monthly

Peiping

S

T'ieh Liu
(Iron Current)

鐵流

Monthly

Changaha

H

T'ieh Lu Kung Ch'eng
(Railroad Works)

鐵路工程

Quarterly

Peiping

N

T'ieh Lu Shang Wu Chuan K'an
(Railway Business)

鐵路商務專刊

Monthly

Peiping

R(On subscription
from Aug. 1958)T'ieh Tao K'o Hsüeh Chi Shu
Chien Hsün
(Railway Science and Technical Bulletin)

鐵道科學技術簡訊

Semi-monthly

Peiping

IR

T'ieh Tao Kung Ch'eng
(Railway Engineering)

鐵道工程

Bi-monthly

Peiping

N

T'ieh Tao Yen Chiu T'ung Hsün
(Bulletin on the Study of Railway)

鐵道研究通訊

Quarterly

Peiping

SP

T'ieh Tao Yen Shü
(Railway Transportation)

鐵道運輸

Bi-monthly

Peiping

SP(Name changed
to "T'ieh Tao
K'o Hsüeh
Chi Shu" from
Jan. 1959.)Tien Chi Kung Yeh
(Electrical Industry Engineering)

電機工業

Monthly

Peiping

SP(On subscription
from No.2 issue
of 1959.)

(Classification)

Dep. No. 100
From: ALBANY, Hong Kong.

| | | | |
|--|--------------|---------|--|
| Tien Ch'ei Kung Yeh Chi Shu Ts'an K'ao Tsu Liao (Reference Materials on Electrical Appliance Industry Techniques) 電器工業技術參考資料 | Monthly | Peiping | N |
| Tien Hsin Chi Shu T'ung Hsin (Tele-communication Technical Bulletin) 電信技術通訊 | Monthly | Peiping | S |
| Tien Hsin K'o Hsieh (Science of Tele-communication) 電信科學 | Monthly | Peiping | S |
| Tien Kung Chi Shu (Electrical Engineering) 電工技術 | Monthly | Peiping | S(Commenced prob. Jan. 1958; on subscription July, 1958.) |
| Tien Kung I Ts'ung (Translation on Electrical Engineering) 電工譯丛 | Monthly | Peiping | N |
| Tien Kung Wen Chai- Tien Kung Ts'ai Liao, Tien Chi yu Pien Ya Ch'ei (Electro-engineering Digest: Material, Instrument and Transformer) 電工文摘 電工材料 電器 變壓器 | Monthly | Peiping | N(On subscription from 1959.) |
| Tien Li Chi Shu (Electrical Power Technique) 電力技術 | Semi-monthly | Peiping | S(Replaced "Tien Li Chien She" & "Tien Yeh Chi Shu T'ung Hsin" from Jan. 1959) |
| Tien Li Chien She (Electrical Power Construction) 電力建設 | Monthly | Peiping | SP(Replaced by above.) |
| Tien Li Chih Tsao K'uai Pao (Electrical Manufacturing News) 電力製造快報 | Semi-monthly | Peiping | N |

(Classification)

Hong Kong.

Tien Li K'uai Pao
(Electrical News)

电力快报

every 10 days Peiping

N (Name changed
from "Tien Kung
Lei" of K'o
Chi K'uai Pao)Tien Shih Chieh
(Electrical World)

电世界

Monthly

Shanghai

R (On subscription
beginning Dec.
1958.)Tien Yeh Chi Shu T'ung Hsin
(Bulletin on Electrical Industry
Techniques)

电业技术通讯

Monthly

Peiping

IR (Replaced by
"Tien Li Chi
Shu" from Jan
1959.)Tien Ying Chi Shu
(Movie Techniques)

电影技术

Monthly

Peiping

N (Ceased publica-
tion as of
No. 4 issue, 1958)Tien Ying Ch'uang Tso
(Movie Creation)

电影创作

Monthly

Peiping

N

Tien Ying Fang Ying
(Movie Projection)

电影放映

Monthly

Peiping

SP

Tien Ying Hsin Ko Hsian
(New Movie Songs Selections)

电影新歌选

Irregular

Peiping

N

Tien Ying I Shu T Ts'ung
(Translations of Movie Arts)

电影艺术译丛

Monthly

Peiping

S

Tien Ying Ko Ch'ü
(Movie Songs)

电影歌曲

Monthly

NK

N (Commenced
from Oct.
1, 1958)

(Classification)

Disp. No. 626

From AMCHIN, Hong Kong.

| | | | |
|---|-----------|-----------|--|
| T'ien Ying Ku Shih (Movie Stories) 电影故事 | Monthly | Shanghai | R |
| T'ien Ying yu Kuan Chung (Cinema and Audience) 电影与观众 | Monthly | Canton | SP |
| T'ien Ying Wen Hsueh (Cinema Literature) 电影文学 | Monthly | Changchun | N (Commenced from Oct. 1, 1958.) |
| T'ien Ch'ii Yieh K'ian (Weather Monthly) 天氣月刊 | Monthly | Peiping | R |
| T'ien Ching Hua Pao (Tientsin Pictorial) 天津画报 | Monthly | Tientsin | R |
| T'ien Ching Ko Sheng (Tientsin Songs) 天津歌声 | Quarterly | Tientsin | N |
| T'ien Ching Ta Hsueh Hsueh Pao (Journal of Tientsin University) 天津大学学报 | NK | Tientsin | N |
| T'ien Ching Ta Hsueh Hsueh Pao: Tien Hsueh Lei (Journal of Tientsin University: Electronics) 天津大学学报: 电学類 | NK | Tientsin | N |
| T'ien Ching Ta Hsueh Hsueh Pao: Hua Kung Lei (Journal of Tientsin University: Chemical Engineering) 天津大学学报: 化工類 | NK | Tientsin | N |
| T'ien Ching Ta Hsueh Hsueh Pao: Chi Hsueh Lei (Journal of Tientsin University: Machinery) 天津大学学报: 机械類 | NK | Tientsin | N |

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

End. No. 1

Dep. No. 886

From: AMEMB, Hong Kong.

T'ien Ching Ta Hsueh Hsueh Pao: Irregular Tientsin N
 T'u Mu, Chien Chu Shui Li
 (Journal of Tientsin University:
 Civil Engineering, Architecture & Water
 Conservancy)

天津大学学报: 土木建筑, 水利

T'ien Feng Semi-monthly Shanghai IR(Protestant)
 (Heavenly Wind)

大風

T'ien Lung Hua Pao Monthly Taiyuan IR
 (Heavenly Dragon Pictorial)

天龍画报

T'ien Shan Monthly Urumchi S
 (Celestial Mountains)

天山

T'ien Shan Yueh K'an Monthly Urumchi N
 (Celestial Mountains Monthly)

天山月刊

T'ien Wen Ai Hao Che Bi-monthly Peiping N(On subscription
 (Astronomy Lovers) from 1959.)

天文爱好者

T'ien Wen Hsueh Pao Semi-annually Peiping S
 (Acta Astronomica Sinica)

天文学报

Ts'ai Cheng Monthly Peiping S("Jen Min Shui
 (Finance) Wu" was merged
 with "Ts'ai
 Cheng" in 1959)

财政

Ts'ai Cheng I Ts'ung Bi-monthly Peiping N
 (Translations on Finance)

财政译丛

Ts'ai Ching K'o Hsueh Quarterly Chengtu N
 (Financial & Economic Science)

财经科学

(Silk Bulletin)

蠶絲通報

Ts'an Yeh K'o Hsüeh T'ung Hsün
(Silk Industry Science Bulletin)

蠶絲科學通訊

Tsao Chih I Ts'ung
(Translations on Paper Manufacture)

造紙譯叢

Tsao Chih Kung Yeh
(Paper Making Industry)

造紙工業

Tsao Ch'uan I Pao
(Translations on Ship Building)

造船譯報

Ts'ao Ti
(Grass Land)

草地

Ts'ao Yüan
(Grass Field)

草原

Ts'ao Hui T'ung Pao
(Journal of Surveying and Map Making)

測繪通報

Ts'ao Liang Chih T'u Hsüeh Pao
(Acta Geodetica Cartographica Sinica)

測量制圖學報

Ts'ao Liang Chih T'u I Pao
(Translations on Surveying and Cartography)

測量制圖譯報

Quarterly

Hangchow

N

Quarterly

Nanking

S

Monthly

Peiping

N(Present
status
unknown.)

Monthly

Peiping

S

Quarterly

Shanghai

N

Monthly

Chengtu

S

Monthly

Huhehot

SP

Monthly

Peiping

S

Quarterly

Peiping

S

Monthly

Peiping

N

(Classification)

 Desp. No. 886
 From ANCHOR Heng Kong.

| | | | |
|--|---------------|----------|--|
| Tao Pin (Literary Creative Work) 作品 | Semi-monthly | Canton | S(Changed from monthly on Oct. 1958) |
| Tu Shu (Study) 讀書 | Semi-monthly | Peiping | S(Changed from following in 1958.) |
| Tu Shu Yieh Pao (Study Monthly) 讀書月報 | Monthly | Peiping | S(See above.) |
| T'u Jang (Soil) 土壤 | Monthly | Peiping | N |
| T'u Jang Hsieh I Pao (Pedology Translations) 土壤學譯報 | Bi-monthly | Peiping | S |
| T'u Jang Hsieh Pao (Acta Pedologica Sinica) 土壤學報 | Semi-annually | Shanghai | S |
| T'u Jang T'ung Pao (Pedological Bulletin) 土壤通報 | Quarterly | Shenyang | N |
| T'u Kung Hui K'ian (A Collection of Civil Engineering) 土木工程叢刊 | NK | Peiping | N |
| T'u Mu Kung Ch'eng (Civil Engineering) 土木工程 | Monthly | Peiping | S |
| T'u Mu Kung Ch'eng Hsieh Pao (Chinese Journal of Civil Engineering) 土木工程學報 | Quarterly | Peiping | S |

OFFICIAL USE ONLY

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Ref. No. 2

Disp. No. 1000

From AMCHONG, Hong Kong.

T'ia Shu Kuan Hsueh T'ung Hsin
(Bulletin of Library Science)

圖書館學通訊

Bi-monthly

Peiping

SP

T'ia Shu Kuan Kung Tso
(Library Work)

圖書館工作

Monthly

Peiping

S

T'uan Chieh
(Unity)

團結

Monthly

Kweichow

N(Commenced
Aug. 1, 1958)Tung Fang Wen Hua
(Journal of Oriental Studies)

東方文化

Annually

Peiping

S

Tung Feng
(East Wind)

東風

Monthly

Shanghai

S

Tung Feng
(East Wind)

東風

Monthly

Hanoi

N(Commenced
July 1, 1958)Tung Hai
(Eastern Sea)

東海

Semi-monthly

Hangchow

S

Tung K'ang Yueh K'an
(Tung-k'ang Monthly)

東坑月刊

Monthly

T'ai-shan

N

Tung Pei Hsin Ko Hsian
(North-east New Songs Selections)

東北新歌選

Monthly

Mukden

N(Present
status
unknown.)Tung Pei Jen Min Ta Hsueh:
Jen Wen K'uo Hsueh Hsueh Pao
(North-eastern People's University Journal:
Humanities)

東北人民大學人文科學學報

Quarterly

Changchun

S

OFFICIAL USE ONLY

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Ref. No.

Desp. No. 838

From AMCHONG, Hong Kong.

Tung Pei Jen Min Ta Hsueh:
Tsu Jan K'o Hsueh Hsueh Pao
(Northeast People's University
Journal: Natural Science)

Quarterly

Changchun

S

東北人民大學：自然科學學報

Tung Pei Nung Yeh K'o Hsueh
T'ung Pao
(Northeast Agricultural Science
Bulletin)

Quarterly

Changchun

N

東北農業科學通報

Tung Pei Shih Fan Ta Hsueh
K'o Hsueh Chi K'an: Sheng Wu
(Northeast Normal College Journal:
Biology)

Quarterly

Changchun

S

東北師範大學科學集刊：生物

Tung Pei Shih Fan Ta Hsueh
K'o Hsueh Chi K'an: Shih Chieh
Ku Tai Shih I Wen
(Northeast Normal College Journal:
Translations on Ancient World History)

Quarterly

Changchun

N

東北師範大學科學集刊：世界古代史譯文

Tung Pei Shih Fan Ta Hsueh
K'o Hsueh Chi K'an: Li Shih
(Northeast Normal College Journal:
History)

Quarterly

Changchun

N

東北師範大學科學集刊：歷史

Tung Pei Shih Fan Ta Hsueh
K'o Hsueh Chi K'an: Ti Li
(Northeast Normal College Journal:
Geography)

Quarterly

Changchun

N

東北師範大學科學集刊：地理

(Classification)

 Date No. 886
 From: 1-20-58, Hong Kong.

Tung Pei Shih Fan Ta Hsieh
 K'o Hsieh Yen Chiu T'ung Pao:
 Tzu Jan K'o Hsieh
 (Bulletin of Scientific Research of
 Northeast Normal College: Natural
 Science.)

Quarterly

Changchun

N

東北師範大學科學研究通報:
 自然科學

Tung Wu Hsieh Pao
 (Acta Zoologica Sinica)

Quarterly

Shanghai

S

動物學報

Tung Wu Hsieh Tsa Chih
 (Zoological Magazine)

Quarterly

Shanghai

N

動物學雜誌

T'ung Chi Kung Tso
 (Statistic Work)

Semi-monthly

Peiping

S(Replaced by
 "Chi Hua
 yu T'ung Chi
 in 1959)

統計工作

T'ung Chi Ta Hsieh Hsieh Pao
 (Journal of T'ungchi University)

Quarterly

Shanghai

S

同濟大學學報

T'ung Chi Yen Chiu
 (Statistical Research)

Monthly

Peiping

S(Ceased publi-
 cation with
 No.9 issue
 1958.)

統計研究

Tzu Jan K'o Hsieh Chi K'an So Yin
 (Index of Periodicals on Natural
 Science)

Quarterly

Peiping

N

自然科學集刊索引

Tzu Jan Pien Chang Fa Yen Chiu
 T'ung Hsieh
 (Research Bulletin of Natural Dialectic)

Monthly

Peiping

N

自然辯證法研究通訊

OFFICIAL USE ONLY
(Classification)Page No. 20
Encl. No. 000
Desp. No. 000
From: AMCHEN, Hong Kong.

| | | | |
|--|---------------|---------------|---|
| Tzu Tung Hua (Automation) 自動化 | Bi-monthly | Peiping | S |
| Tzu Tung Tien Li T'ao Tung I Shu (Translations on Automatic Electric Power) 自動電力拖動譯述 | Monthly | Shenyang | N |
| Wai Yü Chiao Hsieh yü Fan I (Foreign Language Teaching and Translation) 外語教學與翻譯 | Monthly | Shanghai | N |
| Wei Hsing (Satellites) 衛星 | every 10 days | Heilungchiang | N(Supplementary Edition of "O Yü Chiao Hsieh yü Yen Chiu" |
| Wei Sheng Hsüan Ch'uan Kung Tso (Public Health Propaganda Work) 衛生宣傳工作 | Monthly | Peiping | N(Present status unknown.) |
| Wei Sheng Wu Hsieh I Pao (Microbiology Translations) 微生物學譯報 | Bi-monthly | Peiping | S |
| Wei Sheng Wu Hsieh Pao (Acta Microbiologica Sinica) 微生物學報 | Quarterly | Peiping | S |
| Wei Sheng Wu Hsieh Wen Chai (Microbiological Abstract) 微生物學文摘 | Bi-monthly | Peiping | S(Ceased publication July, 1958.) |
| Wen Hsieh Chih Shih (Knowledge of Literature) 文學知識 | Monthly | Peiping | S |

OFFICIAL USE ONLY
(Classification)Disp. No. 893
From AMCONGEN, Hong Kong.

| | | | |
|--|------------|----------|--|
| Wen Hsieh Ch'ing Nien (Literary Youth) 文学青年 | Monthly | Liassing | R |
| Wen Hsieh Li Lun I Ts'ung (Translations on Literary Theory) 文学理论译丛 | Quarterly | Peiping | N |
| Wen Hsieh P'ing Lun (Comments on Literature) 文学评论 | Bi-monthly | Peiping | N(Commenced 1959.) (Name changed from "Wen Hsieh Yen Chiu") |
| Wen Hsieh Shu Chi P'ing Lun Ts'ung K'an (Compilation of Criticism on Literary Books) 文学书籍评论丛刊 | Monthly | Peiping | N |
| Wen Hsieh Ts'ung K'an (Literature Collections) 文学丛刊 | Bi-monthly | Mukden | N(Present status unknown) |
| Wen Hsieh Yen Chiu (Literary Research) 文学研究 | Quarterly | Peiping | S(Changed to "Wen Hsieh P'ing Lun" in 1959) |
| Wen Hsieh Yen K'an (Literature Monthly) 文学月刊 | Monthly | Mukden | S |
| Wen I Hsieh Hsi (Study on Literature) 文艺学习 | Monthly | Peiping | N(Censed publi- cation in 1958.) |
| Wen I Hsiang Ch'i (Red Flag of Literature) 文艺红旗 | Monthly | Shenyang | S(Name changed from "Ch'u Nu Ti" on Jan. 1959.) |

(Classification)

Encl. No.

Dep. No. 886

From AMONGEN, Hong Kong.

| | | | |
|---|--------------|----------|------------------------------------|
| Wen I Pao (Literature and Art) 文藝報 | Semi-monthly | Peiping | S |
| Wen I Yieh Pao (Literature and Art Monthly) 文藝月報 | Monthly | Shanghai | S |
| Wen Shih Che (Literature, History and Philosophy) 文史哲 | Monthly | Tsingtao | S (Ceased publication, Jan. 1959.) |
| Wen Shih I Ts'ang (Translations on Literature & History) 文史譯叢 | Quarterly | Canton | N |
| Wen Tzu Kai Ke (Reform of Characters) 文字改革 | Bi-monthly | Peiping | S |
| Wen Wei Pao So Yin (Index to Wen-wei Daily) 文匯報索引 | Monthly | Shanghai | N |
| Wen Wu (Cultural Relics) 文物 | Monthly | Peiping | N |
| Wen Wu Ts'uan K'ao Tzu Liao (Literary Reference Materials) 文物參考資料 | Monthly | Peiping | S |
| Women of China (In English) | Bi-monthly | Peiping | S |
| Wu Han I Hsieh Yilan Hsieh Pao (Journal of Wuhan Medical College) 武漢醫學院學報 | Quarterly | Wuhan | S |

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Doc. No.

Disp. No.

From ANCONGEN, Hong Kong.

Wu Han Shui Li Hsueh Yüan Hsueh Pao
(Wuhan Water Conservancy College
Journal)

NK

Hankow

N

武漢水利學院學報

Wu Han Ta Hsueh : Jen Wen K'o Hsueh
Hsueh Pao
(Wuhan University: Journal of
Humanities Science.)

Quarterly

Wuhan

S

武漢大學：人文科學學報

Wu Han Ta Hsueh : Tzu Jan K'o Hsueh
Hsueh Pao
(Wuhan University: Journal of Natural
Science.)

Semi-annually

Wuhan

S

武漢大學：自然科學學報

Wu Hsien Tien
(Radio)

Monthly

Peiping

S

無線電

Wu Hsien Tien K'uai Pao
(Radio Express News)

every 10
days

Peiping

N(Commenced
late 1958.)

無線電快報

Wu Hsien Tien yü Tien Shih
(Radio and Television)

Monthly

Shanghai

N(Commenced
July, 1958.)

無線電與電視

Wu Hu Wen I
(Wu-hu Literature)

Monthly

Anhwei

N(Commenced
1959.)

蕪湖文藝

Wu Li Chiao Hsueh
(Physics Teaching)

Monthly

Peiping

N(On subscription
Jan. 1959.)

物理教學

Wu Li Hsueh Pao
(Acta Physica Sinica)

Bi-monthly

Peiping

S

物理學報

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Doc. No. 688

From AMOGEN, Hong Kong.

| | | | |
|---|--------------|---------|-----------------------------------|
| Wu Li I Pao (Physics Translation) 物理译报 | Bi-monthly | Peiping | S |
| Wu Li Lun Wen So Yin (Index to Reports on Physics) 物理论文索引 | Monthly | Peiping | N |
| Wu Li T'ung Pao (Journal of Physics) 物理通报 | Monthly | Peiping | S |
| Wu Li Wen Chai - Pan Tao T'ei (Physics Digest - Semi Conductor) 物理文摘 半导体 | Monthly | Peiping | N(On subscription from Jan.1959) |
| Wu Li Wen Chai - Yuan Tzu Ho (Physics Digest - Nuclear) 物理文摘 原子核 | Monthly | Peiping | N(On subscription from Jan.1959.) |
| Wu T'ai yih Kuan Chung (Stage and Audience) 舞台与观众 | Semi-monthly | Canton | N |
| Wu Tao (Dancing) 舞蹈 | Monthly | Peiping | N |
| Wu Tao Fu K'an (Dance Supplementary) 舞蹈副刊 | Monthly | Peiping | N |
| Wu Yueh (Fifth Moon of the Year) 五月 | Monthly | Wushun | N |
| Ya Li Chia Kung yih Je Chu Li (Pressing Work and Heat Treatment) 压力加工与热处理 | Monthly | Peiping | N |

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Doc. No.

Dep. No. 555

From: ANCHOR, Hong Kong.

Yao Chin
(Leap Forward)

Monthly

Kiangsi

SP (Commenced
July 1958.)

跃进

Yao Chia Hua Pao
(Leap Forward Pieterial)

Semi-monthly

Hangchow

N

跃进画报

Yao Hsieh Hsieh Pao
(Acta Pharmaceutica Sinica)

Quarterly

Peiping

S

药学报

Yao Hsieh Tung Pao
(Pharmacology Bulletin)

Monthly

Peiping

S

药学通报

Yao Hsieh Wen Chai
(Pharmaceutical Digest)

Monthly

Peiping

S

药学文摘

Yeh Chin Chien She
(Metallurgical Construction)

every 10 days Peiping

N

冶金建设

Yeh Chin I Shu
(Metallurgical Translations)

Monthly

Shenyang

N

冶金译述

Yeh Chin Pao
(Metallurgical News)

Weekly

Peiping

R (Changed to
newspaper under
same title,
summer, 1958)

冶金报

Yeh Chin She Chi
(Metallurgical Design)

Bi-monthly

Peiping

N

冶金设计

Yeh Chin Wen Chai
(Metallurgical Digest)

Monthly

Peiping

N

冶金文摘

Yeh Ch'ang
(Acting and Singing)

Monthly

Shanghai

N

演唱

(Classification)

Desp. ~~NA~~ ~~SECRET~~ Hong Kong.
FromYen Ch'ang Yt'eh K'an
(Acting & Singing Monthly)

Monthly

Kunming

N

演唱月刊

Yen Chi Chiao Yü T'ung Hsün
in Korean Language
(Yenki Education Bulletin)

Monthly

Yenki

N

延吉教育通訊

Yen Chi Hsiao Hst'eh Chiao Yü
(Yenki Primary Education - in Korean)

Monthly

Yenki

N

延吉小学教育

Yen Chi Hst'eh Hsi - in Korean
(Yenki Study)

Monthly

Yenki

N

延吉學習

Yen Chi Wen I
(Yenki Literature)

Monthly

Yenki

N

延吉文藝

Yen Chiu Pao Kao
(Research Report - Water Conservancy)

NK

Peiping

SP(Chinese
Science
Institute)

研究报告

Yen Ho
(Yen River)

Monthly

Sian

S

延河

Yen Ho Yt'eh K'an
(Yen River Monthly)

Monthly

Sian

N(Probably same
as above.)

延河月刊

Yen Pien Ch'ing Nien - in Korean
(Yenki Border Youth)

Monthly

Yenki

N

延边青年

Yen Pien Shao Nien
in Korean Language
(Yenki Border Teen-agers)

Monthly

Yenki

N

延边少年

(Classification)

Dist. No.

Dep. No. 005

From: HONG KONG, Hong Kong.

| | | | |
|--|------------|----------|--------------------------|
| Yen Pien Wen I - in Korean (Yenki Border Literature) 延邊史實 | Monthly | Yenki | N |
| Yin Shua (Printing) 印刷 | Monthly | Peiping | S |
| Yin Yieh Chiao Hsieh (Music Teaching) 音樂教學 | Irregular | Peiping | N |
| Yin Yieh Ch'uang Tao (Music Creation) 音樂創作 | Monthly | Peiping | S |
| Yin Yieh I Wen (Translations on Music) 音樂譯文 | Bi-monthly | Peiping | N |
| Yin Yieh Sheng Huo (Musical Life) 音樂生活 | Monthly | Shenyang | S |
| Ying Yang Hsieh Pao (Acta Nutrimenta Sinica) 營養學報 | Quarterly | Shanghai | S |
| Ying Yung K'un Ch'ung Hsieh Pao (Acta Oeconomica-Entomologica Sinica) 應用品蟲學報 | Quarterly | Peiping | S |
| Ying Yü Hsieh Hsi (English Study) 英語學習 | Monthly | Peiping | N(Commenced in 1958.) |
| Yu Hao (Druzhba - Friendship) 友好 | Monthly | Peiping | S |
| Yü Hua (Rain Flower) 雨花 | Monthly | Nanking | S |
| Yu Se Chia Shu (Non-ferrous Metals) 有色金屬 | Monthly | Peiping | N |

Dep. No. 100
From: AMEMB, Hong Kong.

| | | | |
|---|--------------|-----------|---|
| Yu Sa Chin Shu I Shu (Non Ferrous Metals Translations) 有色金屬譯述 | Monthly | Makden | N |
| Yu Wen Chiao Hsueh (Language Teaching) 語文教學 | Monthly | Shanghai | S |
| Yu Wen Chiao Hsueh T'ung Hsueh (Bulletin of Language Teaching) 語文教學通訊 | Semi-monthly | Chengchow | N |
| Yu Wen Chih Shih (Language Knowledge) 語文知識 | Monthly | Shanghai | S |
| Yu Wen Hsueh Hsi (Language Study) 語文學習 | Monthly | Peiping | S |
| Yu Wen Hsueh Pao (Journal of Linguistics) 語文學報 | Annually | Peiping | N |
| Yu Wen Yen Chin (Linguistic Research) 語文研究 | Monthly | Peiping | S |
| Yu Yen Hsueh I Ts'ung (Translations on Linguistics) 語言學譯文 | Quarterly | Shanghai | N |
| Yuan I T'ung Pao (Gardening Bulletin) 園藝通報 | Quarterly | Hangchow | N |
| Yuan Lin Hao (Beautiful Garden) 園林好 | Monthly | Chengtu | N |
| Yuan Lin Hao Fu K'an (Beautiful Garden, Supplementary) 園林好副刊 | Bi-monthly | Chengtu | N |

OFFICIAL USE ONLY

(Classification)

Desp. No. _____
From: _____ Hong Kong.Yüan Lin Hao Wu Hsien Pu Pen
(Beautiful Garden- Staff Edition)

Quarterly

Chengtu

N

園林好五綫譜本

Yüan Ti
(Garden)

Monthly

Fochow

N

園地

Yüan Tzu I Hsüeh I Ts'ung
(Translations on Atomic Medicine)

Monthly

Peiping

S

原子医学译丛

Yüan Tzu Neng
(Atomic Energy)

Bi-monthly

Peiping

S

原子能

Yüan Tzu Neng I Ts'ung
(Translations on Atomic Energy)

Quarterly

Peiping

S

原子能译丛

Yüeh Ch'ü
(Kwangtung Songs)

Monthly

Canton

N

粵曲

Yüa Nan Chih Pu Sheng Huo
(Yunnan Party Cell Activities)

Semi-monthly

Kunming

N

云南支部生活

Yüa Nan Ta Hsüeh Hsüeh Pao:
Jen Wen K'ö Hsüeh Pan
(Yunnan University Journal: Humanities)

Semi-annually

Kunming

N

云南大学学报: 人文科学版

Yüa Nan Ta Hsüeh Hsüeh Pao:
Tzu Jan K'ö Hsüeh
(Journal of Yunnan University:
Natural Science.)

Semi-annually

Kunming

N

云南大学学报: 自然科学

(Classification)

Hong Kong

HONG KONG PUBLICATIONS

| | |
|---|--------------|
| Chan Wang (Look Forward) 展望 | Monthly |
| Chiao Shih Yieh K'an (Teachers Monthly) 教師月刊 | Monthly |
| Chin Jih Shih Chieh (World Today) 今日世界 | Semi-monthly |
| Ch'ang Ch'ang Hua Pao (The Great Wall Pictorial) 長城畫報 | Monthly |
| Ching Chi Tao Pao (Economic Bulletin) 經濟導報 | Weekly |
| Chou Mo Pao (Week-end News) 週末報 | Weekly |
| Chu Liu (Mainstream) 主流 | Monthly |
| Ch'u Pan Yieh K'an (Publications Monthly) 出版月刊 | Monthly |
| Ch'uan Ch'iu (Spring and Autumn) 春秋 | Semi-monthly |
| Ch'ün Sheng (Masses Voice) 群聲 | Monthly |
| Chung Kuo Hsin I Yao (China New Medicine) 中國新醫藥 | Monthly |
| Contemporary China | Annual |

OFFICIAL USE ONLY
(Classification)

Dep. No. 888
From AMONGER, Hong Kong.

Communist China Problem Research Series Irregular

Daily Commodity Quotation Daily

Far Eastern Economic Review (In English) Weekly

Hong Kong and Far East Builder (In English) Bi-monthly

Hong Kong Government Gazette (In English) Weekly

Hong Kong Trade Bulletin (In English) Monthly

Hong Kong Trade Statistics (Imports and Exports) in English Monthly

Hsiang T'u (Homeland) Semi-monthly

鄉土

Hsien Tai Chung I Yao (Contemporary Chinese Medicine) Monthly

現代中藥

Hsien Tai Hsueh Shu Chi K'an (Contemporary Philosophy & Social Sciences) Quarterly

現代學術集刊

Hsin Chung Hua Hua Pao (New China Pictorial) Monthly

新中華畫報

(Classification)

Class. No. 100
From: 100-100000, Hong Kong.

Hsin Wen T'ien Ti
(Newsden)

Weekly

新聞天地

Hsing Tao Chou Pao
(Hsing-tao Weekly)

Weekly

星島週報

Jen Sheng
(Livelihood)

Semi-monthly

人生

Journal of Oriental Studies
(In English)

Semi-annually

Kung Shang Kuan Ch'ia
(Commercial Observer)

Semi-monthly

工商觀察

Lun Yi
(The Analepts)

Semi-monthly

論語

Min Chu P'ing Lun
(Democratic Review)

Semi-monthly

民主評論

Mission Bulletin
(In English)

10 issues a year

Name changed from
Catholic Bulletin

She T'uan Tao Pao
(Society News)

Weekly

社團導報

Shih Tai P'ing Ping
(Contemporary Criticism)

Semi-monthly

Commenced 1958

時代批評

Shih Tao Chou Pao
(Moral Weekly)

Weekly

道德週報

Trade Bulletin
(In English)

Monthly

OFFICIAL USE ONLY
(Classification)

Ent. No. _____
Dep. No. 688
From AMCONTEL, Hong Kong

Tsu Kuo
(Fatherland)

Weekly

祖國

Tsu Yu Chen Hsien
(Freedom Front)

Weekly

自由陣線

Tsu Yu Hsien Jen
(Free Scholars)

Monthly

自由學人

Union Research Service
(In English)

Twice weekly

Wen I Shih Chi
(Literature Century)

Monthly

文藝世紀

Wen Hsien Shih Chieh
(Literature World)

Quarterly

文學世界

+ + + + +

OFFICIAL USE ONLY